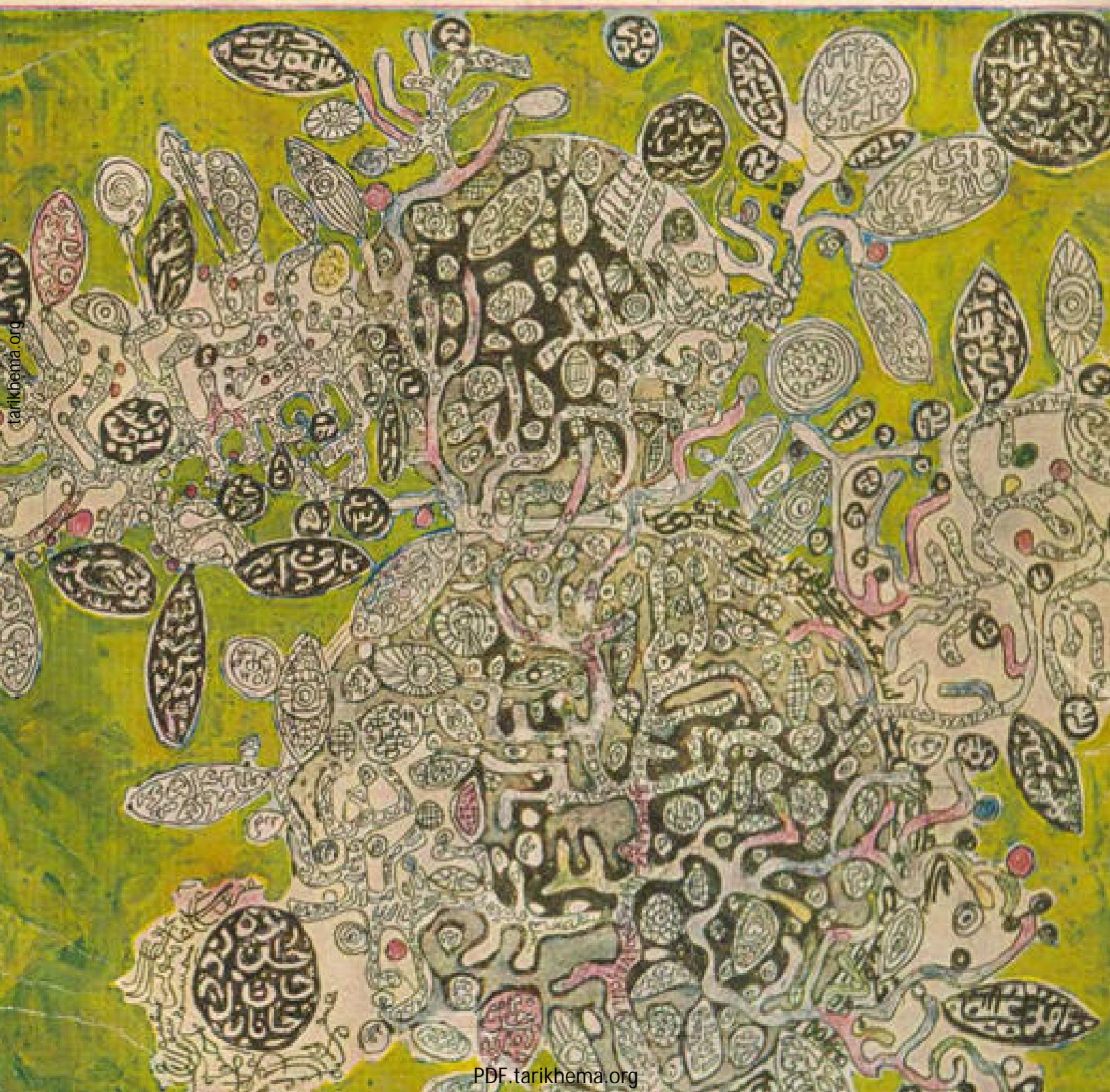


باردیکر شهری که دوست میداشتم



بار دیگر

شهری که دوست می‌داشته

نادر ابراهیمی



از این کتاب دو هزار سخه در اسفندماه ۱۳۴۵ در چاپخانه مصود پچاپ رسید

۱۵۰ نویسنده و مترجم

باين شهر سوگند ميهخورم
و تو — ساكن در اين شهرى
وسوگند به پدر، و فرزندانى که پدید آورد
که انسان را در رفع آفریده ايم ...
قرآن کریم — سوره‌ی بلد

بارانِ رؤیایِ پائیز

... بخواب هلیا ، دیراست . دود دیدگانت را آزار میدهد . دیگر نگاه هیچکس بخار پنجره ات را پاک نخواهد کرد . دیگر هیچکس از خیابان خالی گذار خیانه‌ی تو نخواهد گذشت . چشمان تو چه دارد که بشب بگوید ؟ سگها رؤیای

۲

عا بری را که از آنسوی باغهای نارنج میگذرد پاره میکنند . شب ازمن خالیست همیسا . گلهای سرخ میخک ، مهمان رومیزی طلائی رنگ اطاق تو هستند اما گلهای اطلسی شیپورهای کوچک کودکان . عابر در جستجوی پارههای یک رؤیا ذهن فرسوده اش را میکاود . قمار بازها تا صبح بیدار خواهند نشست و دود دیدگان را آزار خواهد داد . آنها که تا سپید صبح بیدار می نشینند ستایشگران بیداری نیستند . رهگذر پارههای تصورش را نمی یابد و بخود میگوید که بهمه چیز میشود اندیشید و سگها را نفرین میکند . نفرین پیام آور درماندگی است و دشنام برای او برادریست حقیر ...

همیا بدان که من بسوی تو بازخواهم گشت . تو بیدار می نشینی تا انتظار ، پشیمانی بیافریند . بگذار تا تمام وجودت تسلیم شدگی را با نفرین بیامیزد . زیرا نفرین بی رباترین پیام آور درماندگیست .

شبهای اندوهبار تو ازمن و تصویر پروانهها خالیست . ملخهای سبز رنگ بتصرف بوتهای پنبه آمده بودند . صدای آبهای بزرگ آسودای را میشنوم که درهوا گرد میشوند و بروی بوتهای می نشینند . ملخهای سبز رنگ کنار پنبهها بر خاک انباشته شده اند . بلوچها میخندند .

دیر است برای بازگشتن ، برای خواندن تصنیف‌های کوچه و بازار
 برای بوئیدن کود کانه‌ی گلهای ...
 هلیا ، برای خندیدن زمانی است بی‌حصار و گریزا .

آیا هنوزمی‌انتبا.ی که من از پای پنجره‌ات خواهم گذشت ؟ یا کنار پلهای
 خواهم نشت ؟ من جیب‌های کنه‌ام را از بادام زمینی پرمیکنم و فریاد میزنم : هلیا
 بیا برویم توی باغ قصر بگردیم .
 پنجره بازه‌یشود . تو همیختندی .
 — هنوز عصر انه نخوردما ، کمی صبر کن .

برهیگردی ویک نان‌مربائی بزرگ ار پنجره میاندازی پائین ؛ من روی هوا آنرا
 میگیرم و تو بازمیختندی . بالیوان چای میائی کنار پنجره و با دهان پر چیزهای میگوئی
 که من نمی‌فهم .
 — با بaganت کجاست ؟
 — رفته سری به پنهانها بزنده . امسال ما خیلی پنهان داریم .
 — میدانم هلیا .

... بازگشت من بشهر بازگشت من بسوی تو نیست . سهای خانگی مرزیان
 آشنازی و بینانگی هستند . در تمام طول شب‌آنها بیسدار می‌نشینند و دود میکنند و
 ورق‌ها را دست بدست میدهند . تو در دا بهم میکوبی و بسوی من میدوی . دست را
 بمن میدهی و میرویم بسر وقت ماهی‌ها . بوی مربای تازه‌ی بهار نارنج فسای‌گردا زرد
 خانه را پرکرده است .

– شما امسال خیلی مر با درست کردید؟
– نه هلیا ، فقط کمی.
– آه... دیدانی مامان امسال چکار کرده . من گفتم که یک شیشه‌ی بزرگ هم برای تو بدهد. مامان خندید و گفت که خودشان درست می‌کنند.
من سرم را تکان میدهم و یک پروانه‌ی کوچک سبزرنگ را نشانت میدهم.
– چه لباس نازکی پوشیده نیست هلیا ؟

امسال هنوز بهار نارنج نخریده‌ایم . مادر! چرا امسال بهار نارنج نخریده‌یم ؟
شبکورها تا پشت پنجره می‌یند گاهی به شیشه می‌خورند و دایه‌آفا از خواب می‌پرد.
— دایه‌آقا ! چرا امسال بهار نارنج نخریده‌ایم ؟
باران بوی دبوارهای کاهنگی را بیدار کرده است.
کنار پل مردی آوازه پیخواند.
و یک مرد برای گریستن به خانه می‌رود.
زمین ، عابرین پایان شب را هیمکند . گل‌ها کفش‌ها را سنتگین می‌کنند .
— مادر چرا امسال بهار نارنج نخریده‌یم ؟ یکی نیست که بمن جواب پدهد ؟
بیبن مادر هلیا چکار کرده . بوی مر بای بهار نارنج توی جیاط پیچیده ... مادر حرف بزن . بگو که گناه بزرگ پسرت را بخشیدی . بگو که آسوده

خفته‌ای و صدای مرا میشنوی .

— من میخواهم بروم با هلیا بازی کنم .

مادرمیگوید که او بازمیرود به قصه‌های شبکورها یش‌گوش بدهد.

— باور کن مادر. من زبان شبکورها را می‌فهمم . زبان همی پرندگان ، من

زبان خرگوش‌ها را هم می‌فهمم .

— بله ، تو این را خیلی وقت است که می‌گوئی ؟ اما کاری‌تن که با آنها حرف

بزنی . فهمیدن کفايت نمیکند. هلیا مگر من نخواستم که تمام ماجرا را از آغاز تا

انجام برای آنها بگویم ؟ مگر من به آنها نتفقیم که بازگشت ، محبت را خراب

نمیکند ؟

— نه . تو فقط نگاه کردی . فقط نگاه کردی و برگشتی از پله‌ها

پائین رفتی . در را آهسته بستی . شاید گریه میکردد .

— اما من خواستم ... خواستم که هیچ حرفی را نگفته نگذارم . سَّهَا پارس

میکردند . آنها جامه‌ی هر اپاره کردند ، هر جویدند ، استخوانهای هر آنها بدندان

کشیدند . و آن مرد با چو بدست سنتگیمنش — میگویند که بابا جانت با آن چوب بلوج‌ها

را میزند — بروی میز کویید و نگاه او را مصلوب کرد . هر گز ، بعد از آن شب

مهلتی برای گفتن آنچه بر من گذشت بدست نیامد . واژه‌ها در من مانندند و درعن

مداب شدند و در آن سرمای زندگی سوز ، واژه‌ها در وجود من بستند . من یازده

سال تشنگی کفتن را به این شهر آورده‌ام . رهگذران ! به سخنان من گوش ندهید .

من پیش از این بارها گفته بودم که انتقام ، شکوه زندگی را فرو میریزد .

تمنا ، بودن را بی‌رنگ هیکند . و آنچه از هر استغاثه بجای می‌مایند نذابت است .
 تو همانگاه بود که هیئت‌وانستی روز را درهن برویانی ؟ در تو نگریستم و
 صدای فریاد سگها شب را در اعماق من بیدار کرد . هلیا ! در آن لحظه‌های عذاب
 آفرینش‌کجا بودی ؟

پیر مرد در میانه‌ی راه چون پرنده برسنگی نشسته بود و بی‌دلیل می‌خندید .
 بمناسبت که بشینیم و با او حرف بزنیم . از کجا آمد؟ ایم و بکجا می‌رویم ؟ تو در
 کنار او برسنگ نشستی و من داستانی گفتم که خنده‌ها را به اشک بدل کرد . گریستن -
 هلیا . تنها وصمیماند گریستن را بیاموز .

«ما با غچه‌ی کوچکی داشتیم . و گلهای کوچکی که با غبان برای
 آن آفریده بود . ما گلهای کوچکمان را آب میدادیم ، کنار با غچه
 می‌نشستیم ، علف‌ها را از ریشه بیرون می‌اوردیم و دور می‌انداختیم .
 درختان را می‌گفتیم که ساید بردارند و آفتاب را بگذارند که بر گلهای
 کوچک ما بتا بد . گلهای از یاد برند که با غبان آنها را کوچک آفریده
 است . سر کشیدند و بلند شدند . ما نتوانستیم با گلهای بجنگیم . ما
 نتوانستیم آنها را از خاک جدا کنیم . آنها ریشه‌هایی یافتنند که ده سال
 خاک نمناک با غ را مکیده بودند . گلهای از درخت‌های بلند و سایه‌بانهای

بر گ نترسیدند. گلها از آنکه با غچه کوچک است، با غ کوچک است و دنیا کوچکتر از همه‌ی آنهاست نه راسیدند. و روزی از راه میرسید که با بagan گفته با غچه را بیل بزنند. گفته که مثل تمام حیاط آنجاراهم سنگ بگذارد.

— هلی تو نگفتی که ما آنرا دوست داریم؟

— چرا، اما با بagan گفت این بچه بازی‌ها دبکر پس است. توalan چند سال داری؟ ها؟ این بازی‌ها برای وقتی خوب بود که تو هفت سال داشتی. قازمه‌ها نوقت هم مشق‌های را دختر باغبان می‌نوشت. مگر من فمیدام؟

— هلی تو باید بگذاری که آنها با غچه‌ی ما را خراب کنند. تو باید بگذاری. اما اگر یک روز باغبان واقعاً بخواهد این گلها را از بین برد ما باید آنها را برداریم و از اینجا بروم. همه جای زمین برای گلهای ما خاک هست و مهر در خاک روئیدنی است چون گیاه و خشم گیاهی رستنی. تو اصرار می‌کنی که همه چیز را به آنها بگوئیم.

— آنها که غریبه قیستند.

هلیا عیان بیگانگی و بیگانگی هزارخانه است. آنکس که غریب نیست شاید که دوست نباشد. کسانی هستند که ما بایشان سلام می‌گوئیم و یا ایشان بما. آنها با عماگرد یک میز می‌شینند، چای می‌خورند، می‌گویند و می‌خندند. شما را به تو تورا به هیچ بدل می‌کنند. آنها عین خواهند که تلقین‌کنندگان صدمیهیت باشند. می‌شینند تا بنای تو فرو بریند. می‌شینند تا روز اندوه بزرگ. آنکه فرا رسنه‌ی نجات بخش هستند. آنچه بخواهی برای تو می‌اورند حتی اگر زبان تو آنرا نخواسته باشد و سوگند می‌خورند که در راه مهر، عرگ چون نوشیدن

یک فنجان چای سرد کمر نج است. ترا نگین میکنمند درمیان حلقه‌ی گذشت‌ها یشان .
 جامده‌ها یشان را هیفر و شند تا برای روز تو لدت دسته‌گای بیاورند — و در دفتر
 یاد بودها یشان خواهند نوشت — زمانی فداکار بیها و اندرزها یشان چون زورقی
 افمازهای ضربه‌های تند طوفان را تجمل میکند. آن طوفان که ترا — پروانه‌های
 خشک شده و گله‌ای لا بلای کتابت را — درمیان گرفته است . آنها به مرگ
 و روزنامه‌ها می‌اندیشند . بر فراز گردا بی که تو واپسین لحظه‌ها را در آن احساس
 میکنی میچرخند و فریاد میزند که من ! من ! من ! من !
 باشد ایشان را در آن لحظه‌ی دردناک بازشناسی . باشد که وجودت در میان
 توده‌ی مواج و جوشان سپاس معده شود . باشد که در گلستان کوچک دیدگان
 تو باع بی پایان «هر گز از یاد نخواهم بود» بروید . آنگاه دستی ترا از فما باز
 خواهد خرید . دستی که فریاد میکشد : من ! من ! و نگاهی که تکرار میکند:
 من !

از یاد مران که اینگونه شناسائی‌ها بیشتر از عداوت انسان را خاک میکند.
 متذار که در میان حصار گذشت‌ها و اندرزها خاکستر کنمند . بر نزدیکترین کسان
 خویش ، آن زمان که مسیح‌حافت بسوی تو می‌باشد بشور . تمام آنها که دیوار میان
 ما بودند انتظار فرو ریختن عذا بشان میداد . کسانی بودند که میخواستند آزمایش
 را بیازمایند ؟ اما من ، از دادرسی دیگران بیزارم همیبا . در آن طلاکه محک
 طلب‌کنند شک است . شک چیزی بجای نمیگذارد . مهر آن متعای نیست که بشود آزمود
 و پس از آن ضربه‌ی یک آزمایش بحقارت آسوده‌اش نسازد . عشق جمع اعداد و ارقام

نیست تا بتوان آنرا به آزمايش گذاشت؛ باز آنها را زیرهم نوشت و باز آنها را جمع کرد. آنچه من می‌شنیدم آنچه می‌گفتند نبود. کلمات در فضا دگرگون می‌شد و آنچه بگوش من میریخت باکشند ترین زهرها آلوه بود. در بر ابر من زنان، مردان، کودکان و ابزارها سخن می‌گفتند. شهری مرا سنگسار می‌کرد.

هردم یا شهربرا دشنام میدادند.

شهری که دوست میداشتم.

ومردی که پیش از این بارها ایشان را ستوده بودم.

تمام راهها به کلبدی چوبی ساحل چمخاله می‌اجامد و من ایمان داشتم که تو بمن باز خواهی گشت. ایمان، نیاز به آزمون را می‌ترود میداند. شب، غمناک است و باران ریز. من عیایم پای پنجره‌ات و سنگی کوچک بسوی شیشه‌ی پنجره می‌اندازم. صدای تخت خواب را می‌شنوم. آهسته و بی‌صدا پنجره را باز می‌کنم. - خواهد بودی هلیا؟

- نه، داشتم فکر می‌کرم.

- پدر مرا از خانه اش بیرون کرده. داستان مادرم را شنیدی؟

خواستم توی شهر اطاقی بگیرم. پدرت چه جنجالی پیاکرده. مردم با من خیلی بد رفتار کردند. دیگر نمی‌توانم اینجا بمانم. مرا بی‌دلیل تحقیر می‌کنند. پدر گفت که پنج ماه رفته و یک نامه ننوشتی. هلیا... دیدی که باز گشت همه چیز را خراب می‌کند. بیا بر کردیم به چمخاله، همانجا زندگی کنیم. تو به آواز گرگها عادت می‌کنی.

گرگ‌ها جام شب را می‌شکستند و تو عیتر سیدی.
 اینک انتظار، فرسایش زندگی است. باران فروخواهد ریخت. باران شب
 و روز فروخواهد ریخت و تو هرگز بدانتظارت کلامی نخواهی داشت که بتگوئی.
 زهبن‌ها گل خواهد شد و تو در قلب یک انتشار، خواهی پویید. پدرمیگوید: باز با
 دستهای گلی، با لباس کثیف... آخ... برو خودت را پاک‌کن. اینطورکه نمی‌شود سرفره
 نشست. بر می‌گردم و از اینسوی فردها ترا می‌بینم که با دامن سرخ کوتاه از پله‌ها بالا
 می‌روی. فرباد می‌کشم: پدر نمی‌گذارد با لباس خاکی سرفره بشینم. و خنده‌های
 شادماهی ما از دور بهم پیوند می‌خورد.

شب کنایم می‌شنینی و من با چشم‌های ازمشق شب خمار به دستهای کوچک تو نگاه
 می‌کنم و می‌گویم: هلی دستهای تو خیلی کوچک است. من در هشت آنها را خرد می‌کنم. و
 تو دستهایت را دراز می‌کنی که: خرد کن، اما نمی‌توانی. عن آنها را هی فشد. دستهای
 تو فرم و نوازشگر است. بمن لبخند میز نمی‌خورد.
 — نه... هنوز درد نگرفه.

— هیتوانم گریه‌ات بیاندازم؟ اما دلم هیسوزد.
 — دروغ می‌گوئی! باباجان با دوانگشتش دست مرا خرد می‌کند. هلیا تو
 همه چیز را خرد و خراب کردی. بیا بر گردیم به چمخاله.
 آهسته می‌گوئی: تا ببینم و پنجه‌ات را آهسته هی بندی.
 ... نوشتم که بتگذار بازگردم پدر. دیگر هدتهاست که آن ماجرا تمام شده. هن
 صورت هلیا را هم فراموش کردیم. آیا تنها، همانجا، کنار حانه‌ی ما زندگی

میکنند؟ پدر! یازده سال است که برای او نامه‌ای ننوشتم. یازده سال؟ آیا اعداد دروغ نمیگویند؟ پدر! من باغ‌های نارنج شهرم را دوست میدارم. من بوی بهار نارنج‌ها را آنزمان که زمین را سپید میکنند دوست میدارم. من دیگر پیر شده‌ام. زمین کوچک تو بهردی‌که باز هیگر دندن نیازمند است. بلوچ‌های می‌خندند. ما از جلوی خانه‌ی ترکمن‌ها آهسته می‌گذریم. آنها با چشم‌های مورب مارا نگاه میکنند. زن، همچنان که مارا نگاه میکند قالیچه‌اش را هیباید. مردی از کنارم می‌گذرد.

— آقا... به این مرد نگاه کنید. آیا او پدر هلیا نیست؟

— بیخشید آقا، من در این شهر کسی را نمی‌شناسم.

— هر آشناهی تازه اندوهی تازه است... مگذارید که نام شما را بدانندو بنام بخواند تان. هر سلام سر آغاز درد ناک یک خدا حافظی است. هلیا پدرت را بیاد می‌اورم وقتی در پیاده روی شهروما راه میرفت مثل آن بود که درست در وسط خیابان راه می‌رود و خیابان را برای او آذین بسته‌اند. عابرین به او سلام میکنند و او سرش را تکان میدهد. اما پدرم وقتی از کشتگاه می‌آمد نگاهش خسته بود. مادر لیوانها را با دستمال زبر سپید خشک میکند و روی میز کنارهم می‌گذارد.

— مادر! گرسنه‌ام.

— تو همیشه گرسنه‌ای. بازمیخواهی بروی پیش هلیا؟ عاقبت یکروزان منزلشان

بیرون نمیکنند. هیچکس همسایه‌ی هزار حش را دوست ندارد.

— مادر! هلیا خودش میخواهد. او دوست دارد که با هم مشق‌هایمان را بنویسیم

و بعد پرواذههای را که امروز گرفته‌ایم روی تخته‌ی سیاه سنjac کنیم و گلهای خشک را از لای کتاب بیرون بیاوریم . تو میگوئی گلهای خشک بوئی ندارد اما آدم این طور خیال نمیکند . پدر بگذار باز گردم . گلهای خشک بدیگران دروغ میگویند . آن داستان ، داستان یازده سال پیش بود . مارتفیم کنار مرداب نشستیم - لحظه‌های گریز - قایقران خوش آواز اهل کجور کنار قایقش نشسته است . گاه گاهی بر میگردد و میگوید : نمیر وید مرداب را ببینید ؟ آن وسط خیلی قشنگ‌تر است . ما عاقیت تصمیم میگیریم برویم و میان مرداب بگردیم . قایقران خوشحال میشود . دلش میخواهد سوالی بکند اما نمیداند چطور بپرسد . چندبار با انگشتها یش ما را بخودمان نشان میدهد و میگوید : شما ... شما دوتا ... یعنی شما ... اما بالآخر چیزی نمیپرسد . نه همیا ... این تقدیر نبود . این یک انجام ارادی بود . این تلخ ترین پوزخند اطاعت بود . ما خوب میدانستیم که قصرها هنوز لگاه شبکوران است و من آن‌گاه بودم که آنها چه هنگام پرواز خواهند کرد . دست نرم نسیم چرخشی با اها یشان به گونه‌ها یمان کشیده میشد و تو میترسیدی .

باریست که ترس مغلوب خواهد شد .

قایقران اهل کجور میخندد و میگوید : نه آقا ، مطمئن باشید . من هیچ وقت شما دو نفر را ندیده‌ام . اگر این طرفها پیدا یشان بشود میگویم من همه‌ی مسافرین انزلی را میشناسم . اینطور آدم‌ها که شما دنبالشان میگردید اینجا نیامده‌اند . پارسال - شاید ، ولی امسال ، نه ...

و ما از جانب دریا دور از جاده میدویم و با صدای بلند میخندیم
و آوازی را که او خوانده است تکرار میکنیم و فریاد او را میشنویم
که میگوید : هر روز بیاید . به شما خوش میگذرد .

سَهْلَهَا پَارِسْ مَيْكَرَدْ نَدْ وَآنْ مَرْدْ چَوْ بَدْسْتْ سَنْتَيْنَشْ رَا بَهْ روی میز میکو بید
و تو نخواستی، نخواستی به پناهگاه دوران کود کیات بازگردی . اکنون که اصوات
ناخوشا یند آنها در تو فرو میریزد و بیدار نشته ای بیاد داشته باش که یک مرد
عشق را پاس میدارد ، یک مرد هرچه را که هیتواند به قربانگاه عشق میاورد ،
آنچه فدا کرد نیست فدا میکند ، آنچه شکسته نیست می شکند و آنچه را که تحمل
سوز است تحمل میکند اما هرگز به منزه ای دوست داشتن بگذائی نمیرود .
یادت باشد که پیراهن ها را از روی بند برداری چون بزودی باران
خواهد گرفت . من به چایخانه ی چمخاله میروم تا چیزی برای
فردای بیاورم . آب را هم بجوشان . من بازمیگردم و میبینم که گریه
میکنی .

— چه شده هلیا ؟ چرا گریه میکنی ؟

— با بagan سرم داد کشید . فراش مدرسه آمده بود در منزل . به بagan گفته
بود که من سربهوا هستم . توی مدرسه دنیال پروا نهایا میدوم . سرکلام با گلهای خشک

شده بازی میکنم و به حرف هیچکس گوش نمیدهم.

— عیب ندارد هلیا . تا حالا ده بار به پدرشکایت مرا کرده‌اند . آخر من سر کلاس حواسم پیش‌پروانهای توست . فکر میکنم یکروز، توی باغ ، وقتی تو نیستی . . . پروانهای به بزرگی یک...یک... خیلی بزرگ ؛ بقدر آن رومیزی گل‌دار اطاق نهار خوری شما پیدا کنم . دنبالش بدم . باید خیلی مواظب باشم که بالهایش خردشود و او روی بتهی گل آنطرف باغ بنشیند. دو طرف بالهایش را بگیرم ... اما... ممکن است آنقدر بزرگ هم خوب نباشد . دست و پای خیلی زشتی داشته باشد . به قدر بادبزن ، اینطور بهتر است . بگیرم و بدم طرف منزل شما .

— هلیا... یک پروانهی خیلی بزرگ گرفته‌ام .

بنجره باز بشود و تو به من نگاه کنی...نه... به پرواذه نگاه میکنی . نیست هلیا ؟ بدم فریاد میکشی و میدوی — همیشه صدای پایت را می‌شنیدم و بعد خودت را میدیدم که در آستانه‌ی در به من لبخند میزند . همیشه اینطور بود — چطور خشکش کنیم ؟ آوه... بین چند رنگ است!

— مواظب باش بالهایش خراب نشود...

خلاصه همه‌اش فکر پروانهای تو هستم . مثل اینست که خوابم میبرد و آنوقت

خانم گوشم را فشار میدهد .

— کجا هستی ؟

— توی باغ ، خانم ! دنبال پروانه میگردم .

— برو بیرون سراغ پروانهایت . تو هیج وقت چیزی نخواهی شد . آنچه

هنوز تلح‌ترین پوزخند مرا برمی‌انگیزد چیزی شدن از دیدگاه آنهاست. آنها که می‌خواهند ما را در قاب‌های فلزی خود جای بدهند — آنها با اعداد کوچک بسوی ما حمله می‌کنند. آنها با صفر مطلق به جنگ با عميقترين و جاذب‌ترین رؤیاها می‌بايند — وما خرد کنندگان جعبه‌های گوچات کفشهایتیم. تو کفشهایت را که تماماً خیس شده است و آب در آنها صدا می‌کند بیرون می‌آوری و بر می‌گردانی روی ماسه‌ها. ماسه‌ها دو رنگ می‌شود. آب فرو می‌رود و تو کفشهایت را دراز می‌کنی به جانب آفتاب.

— اگر نزدیکتر باشد زودتر خشک می‌شود.

و ما می‌خندیم.

پدر! از آن خنده‌های کودکانه که داشتیم و زیور زندگی بی‌آرام ما بود اینک جنبشی نامحسوس بر لبه‌ای خشک من بجای نمانده است.

بنگذار بـ شهری بازگردم که نخستین خنده‌یدن‌های شادمانه را به عن آموخت و نخستین گریستن‌های کودکانه را.

شهری که مرا به خویش می‌خواند، هم‌جنان که فانوس فروش دوره‌گرد، کودکان مشتاق را.

بخواب هلیا ! دیر است .

دیگر هیچکس نیمه شب بیدار نخواهد کرد و آهسته نمیگوید : بیداری هلیا ؟ بلندشو برویم گنجشک بگیریم . با آن چراغ دستی کوچک زیر درخت های نارنج میگردیم . گنجشک ها شبهای نمیتوانند پرواز کنند . تومیلرزی . من دوست دارم که تودر خواب هم با من باشی و ما از مجرمین روزگارمان نیستیم . ما را به قصاص غناهی که نکرده ایم نمی سوزند .

- گریه برای چیست هلیا ؟ آنروز را یادت هست که کوچک بودیم و بخاطر شکایت فراش مدرسه گریستیم ؟ هلیا بیاد داشته باش که ما از هر آنچه حصار آفرین بوده است گریخته ایم . دیگر نه من ده ساله ام و نه تو هفت ساله ای . من این جمله را بار دیگر نیز بتو گفتم . به ساحل چمخاله میرفتیم . آن پیر مرد را دیدیم که چون پرنده برسنگی نشسته بود . وقتی به من تکیه دادی و گفتی که خسته شده ای ... راه دوری بود ، راه سختی بود ... گفتم که دیگر نه من ده ساله ام و نه تو هفت ساله ای ، اما آتشی نیست که بشود از آن ترسید . تو می پرسی از کجا میدانم و من جواب میدهم که نمی دانم . ما هر گز از آنچه نمیدانستیم و از کسانی که نمی شناختیم ترسی نداشتیم . این - سوقات آشناهی هاست . پدر ! مردم شهرها را به دلاوری داشتند . پدر هلیا سوار اسب سیاهش می شود و ساعتها کنار گلهای پنبه میگردد و به بلوچ هایی که آخرین و جین را میکنند نگاه میکند . و بسیاری از اینکه آنجا بدنیا آمدند ، بزبان محلی صحبت

میکنند ، باهم آشنا هستند و شهر برای آنها میهن کوچکی است آنرا دوست میدارند.

پدر بدان که هیچکس بی دلیل شهری را دوست نخواهد داشت.

شهر ، آواز نیست که رهگذری بیاد بیاورد ، بخواند و بعد فراموش کند.

هیچکس شهری را بی دلیل نفرین نخواهد کرد.

هیچکس را نخواهی یافت که راست بگوید که شورم را نمی شناسم .

انسان خاک را تقدیس میکند.

انسان در خاک میروید چون گیاه و در خاک می میرد .

هلیا ! تو مر ازمن جدا کردی . تو مر از روئیدن بازداشتی . تو هر گز

نخواهی دانست که یک مرد د . امتداد یازده سال راندگی چگونه باطل خواهد

شد . حالیا تو با درخت ریشه سوخته‌ای که به باغ خویش بازمیگردد چه میتوانی

میگفت ؟

در انتهای شب گرگها سفر میکنند .

تردههای خانهات ترا از کوچه‌ها جدا میسازد .

و من دیگر در زیر باران تن فروردین و در میان بادهای آذربای نشسته‌ام

که بیائی . و من بازدیگر نخواهم گفت : هلیا ! گریزانیل زندگی است .

گریزانیل آنچه که اجبار را توجیه میکند .

بیا بگریزانیم .

کلبه‌های چوین ، کنار دریا نشسته‌اند .

و ما با مرغان سپید دریائی سخن خواهیم گفت .
 ما جاده‌های خلوت شب را خواهیم رفت .
 به آواز دور دست روستاییان گوش خواهیم داد .
 و به هر پرنده‌ی رهگذر سلام خواهیم گفت .
 از عابرین نشان یک مهمانخانه‌ی متر و ک را خواهیم گرفت و آنها
 هر چه بگویند ما نخواهیم شنید .

— برویم یک خانه‌ی چوبی کنار رودخانه بسازیم . آنجا که
 جنگل و دریا باهم کنار می‌ایند . با چوب‌های خشک یک کتابخانه‌ی
 کوچک درست کنیم . میتوانیم همه‌ی کتابهای را که دوست میداریم داشته
 باشیم — و یک تخت چوبی . ما هر گز آنقدر خسته نخواهیم شد . شب‌ها
 بیدار می‌نشینی و من با تو از سنگفرش کوچه‌های تنگ ، از گلاب
 جاری زمستانها و از نسیم بهار نارنج‌های شهری که سالها ساکن آن
 بودیم سخن خواهیم گفت . من از راه مدرسه می‌روم به قصر . کتم را در می‌اورم
 و پرازبهار نارنج می‌کنم . باغبان را می‌بینم که زیر درخت خوابیده است . بر می‌گردمنزل
 و می‌گویم : مادر ، اینها را هر با درست کن . مادر می‌خندد و دستش را می‌ان موهای
 من فرو می‌برد . اما در چشمها یش ستاره برق هی‌زند . سرش را بر می‌گرداند و می‌گویند :
 خیلی کم است . صبر کن پدر بر می‌گردد می‌گویم برود از باغبان قصر ...

— پدر ! چرا امسال بهار نارنج نخربیدیم ؟

پدر! چرا نامه‌ام را جواب نمیدهی؟

من از بلور عطر آگین فضا ، از چکمه‌های بلند تر کمن‌ها و از آن بخاری دیواری که با تراشه‌های چوب می‌سوخت با تو سخن خواهم گفت . تو طاقچه‌ها را با گلهای وحشی جنگلی می‌ارائی و من ماهیگیر خوبی خواهم شد .

تو در میان گریه می‌پرسی : امر و زچند تا ماهی گرفتی ؟

- هیچ .

- توهر گز ماهیگیر خوبی نخواهی شد .

- صبر کن هلیا ! من امروز تور نینداختم . روی ماسه‌هاد راز کشیدم و فکر آنکه به دنبال مان هستند و یک روز عاقبت ما را خواهند یافت عذابی داد . آیا - مرا با خبر کن هلیا - هر گز ، هر گز بسوی ایشان باز نخواهی گشت ؟ فردا زمستان خواهد شد . فردا آسمان ابری خواهد بود . فردا باران خواهد بارید . دیگر نه از آب نیم گرم دریا خبری خواهد بود و نه از آفتاب . چه روزها که محبوس خواهیم بود .

زندان طولانی زمستان و فریاد گر آهها تا صبح .

خواهی داشت

زمستان سخت و خوفناکی در پیش خواهی داشت.

هلیا من همیشه به این می‌اندیشیدم که در زمستان چگونه خواهی بود. آیا به شکل آن پیرمرد تن‌چهره‌ی گندمکون؟ چگونه خواهی بود آن‌زمان که برف‌ها بروی زمین نشسته است و سپیدی، شادی نیست؛ واخوردگی همه‌ی رنگ‌های رنگهای که آفتاب زدگی را در دوامی محدود احساس‌کرده‌اند. ما دست در دست هم آهسته به میدان بزرگ شهر میرویم. کنار خیابان بچه‌ها بازی می‌کنند. توب آنها میدود و جلوی پای ما می‌ایستد.

بچه‌ها فریاد می‌زنند: آقا پیرمرد! آن توب را بیاندازاینجا. و چون پای فرسوده‌ام توب را می‌غلطاند آنها خوشحال می‌شووند و دست میزند. آنها دوام محدود شادی‌هایشان را باور نمی‌کنند. آنها به لحظه‌های سنگین ندامت نمی‌اندیشنند. برای کودکان، مرگ سوقاتی است که تنها به پدر بزرگ‌ها و مادر بزرگ‌ها میرسد. نگاه پیر تو چشمان مرا نوازش خواهد داد و ما با آنهمه خاطرات و چنان‌یادهای پرشکوهی، سنگین و آهسته راه خواهیم رفت. در خانه بچه‌ها باز می‌خواهند قصه‌ی ما را بشنوند.

آقا بزرگ، آقا بزرگ! بعد چطورشد؟ با مادر جان رفتید چمخاله. بعد خودتان یک خانه درست کردید. بعد ...

تکرار ماجرا آنها را خسته نمیکند . و تو با خشمی مهربان میگوئی : همه چیز را نمیشود برای آنها گفت . بی بند و بار و گستاخ میشوند . تکرار کن ! تکرار کن ! همه‌ی آن داستان را به خوبی باز بگو ! زنهای پیر برای جوانها خواهند گفت که این هلیا خانم ... آوه ... جوانی خیلی عجیبی داشت . شما هنوز هیچ‌کدام امانتان به دنیا نیامده بودید . و جوانها می‌نشینند و گوش میدهند - و احساس میکنند که داستان ما تکرار همه‌ی داستانهاست . داستان‌هایی که شباهی بلند خوانده‌اند و نباوریها یشان با آن در آمیخته است . افسوس هلیا که آن رجعت دردناک ما پایان یک پندر بود .

پایان هر پندر

تو هنوز گریه میکنی .

من ایستاده‌ام و به حرفهای تو - در میان صوت گریه - گوش میدهم . - خسته شده‌ام ، خیلی خسته شده‌ام . این بازی را تمام کن . این‌طور که نمیشود زندگی کرد . تو هر گز ما هیگیر خوبی نخواهی شد . و فردا زمستان است . زمستانی سخت و طاقت سوز .

- گریه هر گز دردی را درمان نبوده است . تا دم غروب روی زمین مرطوب نشسته بودم و اینکه چه پیش خواهد آمد عذاب داده بود . - کمی چای درست کن . خسته‌ام ، تنم درد میکند . هلیا درد تن

دد روح را سبکتر می‌کند. بالش نرم، شراب شبیه‌ای خالی زندگی است و روزهای جده، طولانی، بیپوده و نفرت‌انگیز است. اما من، روزها را چون سکه‌های طلادرخواب، گم کرده‌ام. جمهه رنگی است مانند همه‌ی رنگها؛ مخلوط رنگی است. تو دوسوی دامنت را باز می‌کنی، زانوها یاتکمی خم می‌شود و به سگهای ولگرد سلام میدهی. آنها می‌غرند و تو با احترام به ایشان از کنارشان رد می‌شوی. بعد صدای زوزه‌ی آنها بلند می‌شود و دنبال ما میدوند. تو فریاد می‌زنی: آقا... آقا... صاحب این سگها شما هستید؟

— نه، ولی با من آشنا هستند.

مرد می‌آید و روی سریکی از آنها دست می‌کشد و با پا، محکم به پوزه‌ی آن یکی می‌زند. تومیگوئی: بهتر بود پوست‌مرا به دندان می‌گرفت و اینطور به خودش نمی‌پیچید.

آن مرد را می‌بینی که سخت دلگیر است.

در هر ضربتی انتظار یک سپاسگزاری نهفته است. سپاسگزاری هلیا! این باید فریب بدهد. باید روی نوار ذهنی حماقت قدم‌گذاشت. باید لبخند زد و زانوها را کمی خم کرد. اما نه برای سگها. سگها خوبتر از آدمها نوار حماقت‌ها ایشان را دریده‌اند. هاری حد تهرد است؛ حد گسیختن نوارهاست...

من دست پدرت را نمی‌بوسم، هلیا. من زانو نمی‌زنم.

تو باید زندگی در دشت، در دریا و در کنار تنها پنجره‌ی روشن روز را می‌آه و ختی.

در آسمان را چون ستارگان می‌ماوهختی.

در موج ، خطیر ، جوشان ، کف آلود و وحشی می‌ماوهختی.

تو باید زندگی کردن را می‌ماوهختی.

و من — خواستم ، خواستم که ترا به منز اتکاه بی کران ستارگان ، به

کنار پنجره‌ی روز بازگردانم اما سکه‌ها نی که پنج ماه تمام گرسنگی کشیده بودند را
چون استخوانی مرطوب درمیان گرفتند و فریاد زدند...

بخواب هلیا ، دیر است . دود دیدگانت را آزار میدهد . شب خالی تر

از ظرف شام سکه‌ای اهلی است . استخوانها زندگی را نمی‌آرایند . استخوانهای
خشک . صدای آواز مرد رهگذر در آنسوی باغهای نارنج می‌میرد . تو سرت را بلند
می‌کنی و دست از نوازش سیز قبای کوچکت بر میداری . دیگر گریه نمی‌کنی .

— خوب هلیا ، دینی که شکایت یک فرانگریه ندارد ؟

— بله ... اما باجان می‌گفت که شما از اینجا می‌روید .

— نه هلیا ، نه ، سال دیگر ماجاه میز نیم . این را پدرخودش دیشب می‌گفت .

وقتی چاه داشته باشیم پنهانها خشک نمی‌شود .

سارها چون پرچم سیاه بالای قصر موج میزند و ما بروی چمن‌ها درازمی کشیم

و به آنها نگاه می‌کنیم . احساس می‌کنیم که پشتمان خیس می‌شود .

— آه ... چمن‌ها را آب داده‌اند .

کلاعها روی چنار بلند هنگامه کرده‌اند .

— هلیا ، فردا یکشنبه است . می‌روید یکشنبه بازار ؟

— بله ، تو هم با ما می‌ای؟

— اگر مادر بگذارد — بله. من یکشنبه‌هارا خیلی دوست دارم. توی یک‌صندلی نرم فرو می‌رفتیم ، شبشه را کسی پائین می‌کشیدم و دست تو ازش بادر گو نهادهایمان کشیده میشد. تیرهای میان راه را می‌شمردم و خرگوشها را که جلوی ماشین می‌دویند و راهشان را گم می‌کردند می‌دیدم. آنجا بچه‌های کوچک پنج شش ساله‌ی ترکمن سیگار می‌کشیدند. دخترک‌ها با دامنهای گشاد و ق. مزان دنبال ما راه می‌افتدند. اسب‌سوارها از کنارما می‌گذرند. چقدر تخم مرغ ، چقدر مرغ و خروس‌های زنده‌ی پا بسته ، قالیچه‌های سرخ ، سبیل‌های آویخته ، نگاههای مورب ، کلاه‌های پوستی ، عرقچین‌های زر دوزی شده ، زنپای رو بسته ، پوستین‌های چاق ، ظرف‌های بزرگ روغن و کره و پنیر و ماست ، بره‌های کوچک نسا آوان ، اسبهای که پایشان را بزمین عیکو بیدند و چهارچیزهایی که ما نمیدانستیم به چه درد می‌خورد. مردها ناس می‌کشیدند و تف میانداختند روی زمین . ما یادگرفته بودیم که بزرگان خودشان از آنها احوال‌پرسی کنیم.

آهسته و با گمه‌ی ترس هیگفتیم : قرقومی ، کولک می ، آمن ساق می !

آنها بحکم و باعهر بانی جواب میدادند. و بعد با صدای غریب تف می‌انداختند روی خاک . — ما همه در اسارت خاک بودیم . ما از خاک نبود که گریختیم ، از آنها اگر گریختیم که حرمت زمین را با گامهای آوده می‌شکستند . — کنار بساط یک دست‌فروش می‌نشستیم و به قسم‌های اوریسمانها و چوب‌های سیگار و دشنه‌های بزرگ و زین و لئام‌های اسب و داس‌های گندم چینی بلند نگاه می‌کردیم . تو دستت را

در از میکنی و از مرد تر کمن می پرسی: آفا این به چه درد میخورد؟
 من دلم میخواست میدانستم اما نمیدانم.
 مرد به ما چیزهایی میگوید و ما نمی فهمیم.
 رنگ نگاهش مهربان است، اما قیافه‌ی آفتاب‌سخنه‌اش ما را می‌ترساند.
 دست قرا میکشم و میگویم: برویم هلیا. برویم پشت آن گوسفند سفید دست بکشیم.
 گاه بازمیگردیم و می‌بینیم که چقدر خرید کرده‌اید. مادرت مرتب با آنها چاه میزند. آنها دنبال او راه می‌افتدند و مرغ و جوجه‌های آویخته را تا جلوی چشمها ایش می‌اورند و سینه‌هایشان را فشار میدهند و ما باز میرویم بسوی بساط یک دستفروش.
 دور میشویم و دخترکها با دامن‌های سرخ، کوچک میشووند. اسبی شیشه هیکشد. ما دور میشویم. تو به قالیچه‌ای دست میکشی و بر زمی محبوب ابریشم می‌خندی.
 فصل گلهای ابریشم تمام میشود. فصل در پیله‌ای تنه‌ای ماند نست. فصل حکومت اصوات. تو به دیوار تکیه میدهی و هر انگاه میکنی.
 آه هلیا... چیزی خوفناک‌تر از تکیه‌گاه نیست. ذات، رایگان ترین هدیه‌ی هر پناهی است که میتوان جست.
 _ هلیا، اگر دیوار نباشد پیچک به کجا خواهد پیچید؟
 اسکنا سیهای کهنه را نوارهای چسب حمایت میکنند
 سر بازان را
 سستگرها.
 هلیایی هن! ما را هیچکس نخواهد پائید

و هیچکس مدد نخواهد کرد.

دورمیشودم . آنقدر دورکه صدای محو فریادی بیدارمان میکند.

پدرم فریاد میزند که میروی و دیگر بازنمی گردی . به همان
جایی میروی که این پنج ماه رفته بودی .

دایه آقا آهسته گریه میکند . — احظههای بی نهایت — هن خاوهش
به آنها نگاه میکنم و ذر وجودم کسیست که فریاد میکشد : پدر ! هر گز
گهان مبرکه من برای دیدن زنی بازمیگردم که زمین خورده‌گی در پیر اوست .
فرصتی برای بخشیدن ، فرصتی برای از یاد بردن
پدر ! این مهلتی است که تو از دست خواهی داد .
و این ، مهلتی بود که هلیا یازده سال پیش از دست داد .

فرصت‌های آر بز نده را چون قاصدک‌ها برداشت باد نشاندیم .
ما در خفا خانه‌های ضعییر خوش چیزی را پنهان نگذاشتیم . پنهان و
سرسختانه نگه داشتیم .
و روزی دانستیم و تو نیز خواهی دانست که زمان ، جاودان بودن همه
چیز را نمی‌میکند .

پوسیدگی بر هر آنچه پنهان شده است دست می‌یابد و افسوس بجای هیما ند.

پدر وقتی به سفره نگاه کرد با کدورت گفت: مادر! آن ترشی پیازرا از انبار بیاور. دو سال است که تو آنرا نگه داشته‌ای.

مادر بلند می‌شود و میرود. صدای پایش را می‌شنوم که خیلی سنگین روی زمین کشیده می‌شود. مادر بازمی‌گردد و آرام می‌گوید: همه‌اش کپک‌زده، نمی‌شود خورد. پدر عصبانی و دلگیر است. دلم می‌خواهد سخت و با صد اگر یه کنم.

فردا نارنج‌ها از آن‌وی نزد های چوبی خواهند گردیست. پسر باغبان یک جوجه تیغی پیدا کرده است.

— نه هلیا، اینرا نمی‌شود سنجاق کرد. لای کتاب هم نمی‌شود گذاشت. تیغ‌ها کتاب را سوراخ می‌کنند. ما با نوک چوب جوجه‌تیغی را می‌غلطائیم. پدر می‌گوید: صد بار بتون گفته‌ام که با تیغ مداد را نترانش.

خون می‌چکد روی میز و خودش را نشان میدهد. بد هیچکد روی فرش و گم می‌شود. من انتهای انگشت بریده‌ام را می‌پیشدم و سعی می‌کردم خون جائی بچکد که دیده شود. خون بالا می‌آید و باز می‌چکد. رنگ خون به پیشانی پدرم نشسته بود. هر گز آنقدر بی‌رحمی و اندوه بگاهش را تسخیر نکرده بود.

— مگر چه شده دایه‌آقا؟ مگر چه شده؟

— حرف بز نید آقا ، حرف بز نید . گریه برای چیست ؟

بخواب هلیا !

تنها خواب ترا به تمامی آنچه از دست رفته است ، به من و به رؤایهای خوش بر باد رفته پیو ند خواهد زد . من دیگر نیستم . نیستم تاکه به جانب تو باز گردم و با لبخندگه دریچه ایست به سوی فضای نیلی وزندهی دوست داشتن ، شب را در دیدگان تو بیارایم . نیستم تاکه بگویم گنجشکها درمیان درختان نارنج باهم چه میگویند ، جیر جیر کها چرا برای هم آوازه میخواند و چه پیامی سگهار از اعماق شب بر می انگیزد .
دود دیدگان را آزار میدهد .

قمار بازها صرد میز چوبی سنگین نشسته اند و حمامیان پی گیر نکر ارسائند .
تومیدانی که این یک رسم کهندهی شهرستانهای است . شهری که کافدهای تهیز ندارد .
شهری که بازارش بوی ماهی شور و پیاز و سیر میدهد ؛ بوی دیوارهای مرطوب بیگانه با آفتاب . باران زمین‌ها را گل آورد میکند . مادرمیگوید : نگاه کن ! باز هم تمام لباسها یش خیس و گلیست .

— مادر ! من نمیتوانم کاری کنم که گلی نشوم . بچه‌ها سنگ می اندازند توی گل ،
کنار آدم . بد به تومیگویم که خودم این کار را کرده بودم و تومیخندی . بلوچ‌ها کنار

کنده‌های نیم‌سوخته زانو میزند و به سر گردانی بزرگ خویش - رود خانه‌ای که دیگر مسیر گذشته‌ها یش را نمی‌ساید و طغیان بی‌هنگام آبها - می‌اندیشنند . شهری که به اندوه گورستان‌های بی‌درخت آراسته است . صدای بادی که زیر پل غرب شهری پیچد، صدای گریهی اطفالی که مادرانشان پشت‌هیز‌های چوبی سنگین ، ملال ابدی غربت را سبکتر می‌کنند ، صدای پارس سگها که دیوار سیاه شب را نکان میدهد ، فریاد همیشگی کارخانه‌های که پنهانها را پاک می‌کنند ، آوازه‌های که چون کلاه و لباس سر بازی به شهر رنگی میدهد سوای همه‌ی رنگها ، صدای دارکوب‌ها که در سراسر روز نقطعه‌های تهی بر سینه‌ی درختان می‌نشانند ؛ رنگها که در جامه‌ها ، خرمن‌ها ، گلها و شکوفای پنهانها ، درختان بارور نارنج ، سفاهها ، آسمان و دریا پیام‌آوران جاویدان تکرارهستند ، نگاههایی که هر غیر شهری را با حیرت و تأسف دنبال می‌کنند : نگاه کینه توز بچه‌های ولگرد بر اطفال تاجران و زارعین بزرگ ، نگاه دختران سخت پوشیده‌ی ترکمن از میان پرده‌های چهره‌پوش بر زنان مغروشه و به رنگهای زیبائی آفرین چهره‌ها یشان... همه‌ی رنگها ، همه‌ی نگاهها و تمایی اصوات... پدر! من میخواهم بار دیگر بشهری که دوست میدارم بازگردم . دیگر سخنی از هلیما در میان نیست... نه هلیما ، برای آنها قماربهتر است . آنها تا سحر بیدار می‌نشینند ، تکرارهستند و دلگیر می‌شوند . همه باخته‌اند .

بخواب هلیا ! بس است . راهیست که رفته‌ایم . آیا کدامین باران تمام
غبارها را فروخواهد شست ؟ بیست سال از آن روزی گذشته است که هن شهرم را
از دیدگاه تازه‌ای بیاد سپردم .

— بروم توی شهر بگردیم ؟
— نه ، باباجان دعوا میکند .

— هلیا ، آنها خیال میکنند که ما توی باع هستیم . بروم بازار از آن
انارهای ترش بخریم . زود برمیگردیم . بعد به شهر رفتیم . تو هفت سال داشتی و
من ده سال . شاید درست بیادم نیست .

— آقا دوتا انار ترش بدھید .
— چقدبول دارید ؟

— ها ؟ ما پول نداریم . ما از آن انارهای خیلی ترش میخواهیم . آنوقت
یک پاسیان ترا شناخت .

— آه... این دختر... اما تو ؟
— من ؟ نه ، نه ، بابای من پنیه میکارد . او تاجر نیست . ما همسایه هستیم .
مرد بما انار ترش میدهد .

پاسیان میخندد . یکی از دنارهای جلوی دهانش افتاده بود و یکی از آنها
حالائی رنگ بود . یادت هست هلیا ؟ ما خیلی خندیدیم . او نهی تو انشت بفهمد که
ما به چیز میخندیم . اما اینطور نشان میداد که میفهمد که ما بی‌دلیل میخندیم و
بی‌دلیل نیز شریک خنده‌های ما میشود .

ما بزرگترین دروازه‌های شادمانی را به گودکی بازبینیم .
 ما به پرواز یک مانع کوچک — هلیا ! پدرچقدر از این ملحه‌ها بدماید —
 می‌خندیدیم . بدآنکه می‌گذشت و گوشی، پاکت بزرگش پاره بود و آنها
 او بیا از آنجا نزهین می‌افتداد . به آنکه در پیشخوان دکانش بخواب رفت
 بود و پسرک و لکرده که از جبهه‌ی دکان تخمی آفتابگردان بر میداشت
 و میگریخت .

— به باغبان گفته‌ام که آن گل آفتابگردان را خوب بپاید . گل زدما میوه‌های
 شورخواهد داد .

به آن زنی که خیلی بزرگ بود و به سختی نفس میکشید و قطارهای آب
 روی پیشانی اش نشسته بود .

به آن پسرک که لباس نو پوشیده بود و مرتب دگمه‌ها یش را می‌بست و
 باز میکرد و یک حیب شلوارش پشت رو شده بود .

به شش ستاره‌ای که از بالای آسمان روی شانه‌های یک مرد افتاده بود و
 برق میزد .

به چکمه‌ها، چشمها و قیافه‌ی جدی یک ترکون که با اسبش کنار خیابان
 ایستاده بود .

... ما بیهم نگاه میکردیم و می‌خندیدیم . او نمی‌توانست بفهمد که چه چیز خنده‌آور
 است و هر چیز نخواهد انت که یک مرد باغ بازده‌سال تنها ای را چگونه آبیاری
 کرده است . اما کجا رفته بودی ؟

— بازار.

— بازار؟

— آها ! رفته‌یم اداره‌بخریم ، اثارترش.

— بی‌اجازه؟ سرخود؟ حتی‌یکنفر را با خودتان نبردید؟

— نه ! ما راه را بلد بودیم ، اما این‌آقا دلش می‌خواست ما را تا دم باع

برساند — پاسبان سلام داد — پدرت فریاد می‌کشد و ماگریه می‌کنیم .

هلیا طعم تلخ یوست آن انارها یادت هست؟

گرگها کنار رودخانه چراغ افروخته بودند .

— میترسم . آنها خیلی گرسنه هستند.

— اما در کلبه محکم است . آنها نمیتوانند در را بشکنند.

— اینجا که جای زندگی نیست . آدم حوصله‌اش سر می‌رود .

همه‌اش ماهی ، دریا و مرغ‌های ماهی خوار . یک قهوه خانه‌آن دورها

افتاده است که من نمیتوانم به آنجا هم سری بزنم . ممکن است من ا

بینند .

هلیا بازگشت ما پایان همه چیز بود . میتوان به سوی رهانی گریخت اما

بازگشت به اسارت ناپذیر نیست. هن گفته‌م که باز نگردیم .
- بر نگردیم ، آنها خیلی عصباً نی هستند.

اما تو گریستی . گریه میکنی . شب هیشود
و تو باز گریه میکنی . - گریه هر گز دردی را درمان نبوده است. مگر
مرا دوست نداری ؟

- چرا ، ولی بازگشت ، محبت را خراب نمیکند . آنها
می‌فهمند که جدائی امکان پذیر نیست.

افسوس هلیا که نمی‌دانستی امکان بسر ۵۰ چیز دست می‌یابد . امکان ،
فرمانروای نیرومندترین سپاهیانی است که بیروزی را بالای کلاه‌خودهای خودچون
آسمان احـاس میکرده‌اند . هر مخلوبی تنها به امکان می‌اندیشد و آنرا نفرین
میکند . هر فاتحی در درون خوش ستایشگری ریای امکان است. امکان می‌آفریند
و خراب میکند . امکانات ناشناس در طول جاده‌ها و چون زنبوران و لگردهای بروی
گمنام‌ترین گلهای وحشی خانه می‌سازند. دروازه‌های هر امکان ، انتخاب امحدود
کرده است. بساکه «خواستن» از تمام امکانات گذاشته شوند. اما هن آنرا دوست‌میدارم
که به التماس نیاز ده باشد .

پدر! التماس میکنم ، التماس میکنم . بگذر بازگردم .

تو سرت را بلند میکنم ، با دیدگان مرطوب ، و میپرسی: تو
هم از تقدیر می‌ترسی؟ و آیا امکان همان تقدیر نیست؟ شاید . و شاید که
تقدیر انعطاف ناپذیر تر باشد . انسان به جنگ امکانات میرود یا با آنها

کنارمیاید . اما تقدیر ، اگر باشد ، بن بست تمام خیابانهاست . شاید این انتظار در دلایل ما کلبه‌ای چوبین داشت که : باور کنید آقا ! من هر طور که بخواهید برای هلیا زندگی را درست میکنم . من به میل شما قدم بر میدارم آقا ! بگذارید روی زمین‌های خود شما کار کنم . مر المتحان کنید آقا ! خواهش میکنم نگذارید ما از هم جدا بشویم . پدرم دارد مرا از شهر بیرون میکند . من جایی را ندارم که زندگی کنم . من هیچ کس را ندارم . من هیچ کجا را ندارم . کمی فکر کنید آقا ! زندگی ما بهم بسته است . شما بزرگ‌منشی کنید و به من فرصت بدهید آقا ! ما از بچگی کنارهم بوده‌ایم . ما باهم بزرگ شده‌ایم . برای من و هلیا امکان ندارد که از هم جدا زندگی کنیم . خواهش میکنم آقا ... خواهش میکنم . . . نه — هلیا ! تحمل تنها ای از گدائی دوست داشتن آسانتر است . تحمل اندوه از گدائی همه‌ی شادی‌ها آسان‌تر است . سهل است که انسان بهمیرد تا آنکه بخواهد به تکدی حیات برخزد . چه چیز مگر هراسی کودکانه در قلب تاریکی آتش طلب میکند؟ مگر پوزش ، فرزند فروتن انحراف نیست؟
نه هلیا ... بگذار که انتظار فرسودگی بی‌فربند؛ زیرا تنها مجرمین انتقام خواهند کرد .

وما — میتوانستیم ایمان به تقدیر را مغلوب ایمان به خویش کنیم . آنگاه ما هر گز نفرین کنندگان امکانات نبودیم ...

خواب .

تنها خواب ، همیا !

دسته‌مال‌های مرطوب تسکین دهنده‌ی دردهای بزرگ نیستند .

اینک دستی است که با آن قدرت مرا بسوی ایمان به تقدیر میراند .

اینک ، سر نوشت ، همان سرافرازی از لی خویش را پایدار می‌بینند .

شاید ، شاید که ما نیز عروسکهای کوکی یک تقدیر بوده‌ایم ... نمیدانم ...

— خسته شده اید آقا ؟
— من ؟ آه ... بله ... شاید ...
— با من یاک مشروب میخورید ؟
— متشکرم ... نمیدانم ... بله .
— بازهم حرف میزنید آقا ؟
— من ؟ من حرف میزنم ؟ اشتباه نمیکنمید ؟

پنج نامه
از ساحل چمش خاله
به ستاره آباد

من که از درون دیوارهای مشبك شب را دیده‌ام .
و من که روح را چون بلور برسنگترین سنتهای ستم گوییده‌ام .
من که به فراسایش واژه‌ها خوکرده‌ام .
و من — بازآفریننده‌ی اندوه
هر گزستای شگرف و تن یک تقدیر نخواهم بود .
و هر گز تسلیم شدگی را تعلیم نخواهم داد ؟
زیرا نه من ماندنی هستم نه تو، هلیما .
آنچه ماندنیست و رای من و توسّت .

نامه‌ی نخستین

یکروز پس از بازگشت به کلبه‌ی چوبی ساحل چمخاله

هلیای! من!

زندگی طغیانی است بر تمام درهای بسته و پاسداران
بستگی. هر لحظه‌ای که در تسليم بگذرد لحظه‌ایست که

۴۷

من‌که از درون دیوارهای مشبّك شب را دیده‌ام .
و من‌که روح را چون بلور برسنگترین سنگهای ستم کو بیده‌ام .
من‌که به فرسایش واژه‌ها خوکرده‌ام .
و من — بازآفریننده‌ی اندوه
هر گزستایشگرفروتن یاک تقدیر نخواهم بود .
و هر گز تسلیم شدگی را تعلیم نخواهم داد ؟
زیرا نه من ماندنی هستم نه تو، هلیا .
آنچه ماندنیست و رای من و توست .

بیهودگی و مرگ را تعلیم میدهد .
 لحظه‌ایست متعلق به گذشتنگان که در حال رخنه کرده است .
 لحظه‌ایست اندوهبار و توان فرسا .
 اینک ، گستاخ لحظه‌های دیگران را چون پوسیده‌ترین
 زنجیرهای کاغذی بیاموز .
 باری گریختن ، تنها از احساسات کودکانه خبر میدهد ؟
 اما تکرار در گریز ثبات در عشق را اثبات میکند .
 من - ایمان دارم که عشق تنها تعلق است . عشق وابستگی است .
 انحلال کامل فردیت است در جمع .
 عشق ، مجموع تخیلات یک بیمار نیست .
 آنچه هرجدائی را تحمل پذیر میکند اندیشه‌ی پایان آن
 جدائی است .
 زندگی ، تنها ای را نفی میکند و عشق ، بارورترین تمام
 میوه‌های زندگی است .
 بیاموز که محبت را از میان دیوارهای سنگی و نگاههای
 کینه‌توز ، از میان لحظه‌های سلطه‌ی دیگران بگذرانی .
 امروز ، برای من ، روز خوبی نیست . روز بد تنها نیست .
 اینجا را غباری گرفته است .

پنجره‌ها نمی‌خندند و آب نمی‌جوشد و بوی مستی آفرین
تن تو در این کلبه نپیچیده است . یاد تو هر لحظه با من
است اما یاد ، انسان را بیمار می‌کند .

اینجا هیچکس نیست که غروب‌ها بمن خوش‌آمد بگوید
و موهای نرمش را میان دستهای من بگذارد و بخندد .
روز بد تنهائی ، مرگ را بخاطر من می‌اورد . مرگ
بی‌هنگام مادرم را
مرگ روزهای خوب را
مرگ همه‌ی حکایتها را .
بمن بازگرد هلبای من .

مگذار که خالی روزها و سنجینی شبها در اعماق من جائی
از یاد نرفتني باز کند .

ما برای فرو ریختن آنچه که نه است آفریده شدیم .
در ما دمیدند که طغیانگر و شورش آفرین باشیم .
و بیاد بیاور آنچه را که من در این راه از دست داده‌ام .
سه روز پیش ما با ایمان به خویش می‌گفتیم که بازگشت ،
هیچ چیز را خراب نمی‌کند .

و اکنون تنها تو می‌توانی اثبات کنی که ما دوباره بنا
خواهیم کرد .

بیاد بیاور که در این لحظه ها نیازمن بتو نیازمن به تمامی
ذرات زندگیست .
هلیا بمن بازگرد .

نامه‌ی دوم
سه روز پس از بازگشت

هلیای من !

بشكوه آنچه باز یچه نیست بیندیش.
من خوب آگاهم که زندگی یکسر، صحنه‌ی بازیست،

من خوب میدانم .

اما بدان که همه کس برای بازیهای حقیر آفریده نشده است .

مرا به بازی کوچک شکست خوردگی مکشان .

بهمه سوی خود بنگر و بازمیگویم که مگذار زمان ، پشیمانی بیافریند .

بنزندگی بیندیش با میدانگاهی پنهانور و نامحدود .
بنزندگی بیندیش که میخواهد باز بازیگرانش را با دست خویش اشخاب کند .

بروزهای اندوهباری بیندیش که تسلیم شدگی را نفرین خواهی کرد .

و به روزهایی که هزار نفرین ، حتی لحظهای را بر نمیگرداند .

تو امروز بر فرازی ایستادهای که هزارها را میتوانی دید .
و دیدگان تو بتو امان میدهند که راهها را تا اعماقشان پائی .

در آن لحظهای که تو یک « آری » را با تمام زندگی تعویض میکنی ،

در آن لحظهای خطیر که سپر میافکنی و میگذری دیگران بجای تو بیندیشند ،

در آن لحظه‌هایی که تو ناتوانی خویش را در بر این فریادها
دیگران احساس میکنی ،
در آن لحظه‌ای که تو از فراز ، پا در راهی میگذاری که
آنسوی آن اختتام تمام اندیشه‌ها و رویاهاست ،
در تمام لحظه‌هایی که تومیدانی ، می‌شناسی و خواهی
شناخت ،
بیاد داشته باش
که روزها و لحظه‌ها هیچگاه باز نمیگردند .
به زمان بیندیش و شبیخون ظالمانه‌ی زمان .
صبح که ما هیگیران با قایق‌های شان بدربای میرفتد به من
سلام کردند و گفتند که سلامشان را بتو که هنوز خفته‌ای
بر سام .
بیدارشو هلیا .
بیدارشو و سلام ساده‌ی ما هیگیران را بی‌جواب مگذار .
من لبریز از گفتنم نه از نوشتمن .
باید که اینجا رو بروی من بنشینی و گوش کنی .
دیگر تکرار نخواهد شد .

سومین نامه
نه روز پس از بازگشت

هلیای من !

آیا هنوز ریزش باران بر گونه های ترا شاداب می کند ؟
آیا هنوز بُوی بیدها زهانی که از کنار شان می گذری شادی

۵۴

می آفریند ؟

آیاهنوز از صدای لیوانها که بهم میخورند و آنکه ظرفهای
شسته را با دستمال زبر سپید خشک کنی شادمان میشوی ؟
پس آن پرندۀ‌های جمله‌ها که هر گز بی‌سر آغازی بنام
«ما» در اندریشه‌هایت پس نمیگرفتند کجا رفته‌اند ؟
هلیا مگر نمیگفتی که ما باهم خواهیم خنده‌ید و باهم
خواهیم گردیست ؟
که روزی افسانه‌وش خواهیم مرد، در کنارهم – و افسوس،
بماند برای دیگران ؟

آیا مرداب انزلی یادت می‌اید هلیا ؟
آن کرجی کوچک و آن قایقران خوش آواز اهل کجور؛
و آن غروب‌های حزن انگیز که مارا بیاد شهری که دوست
میداشتیم و کودکی‌هایمان میانداخت ؟
و می‌دانستیم که با نخستین چراغ، شادی‌ها همه باز
خواهند گشت و ما باز خواهیم خنده‌ید.

آن درخت‌های ابریشم با گلهای نرم و نوازشگرش یادت
می‌اید ؟

آن روز را که سراسیمه بدنبالمان می‌گشتند و من گفتم

که بر گردیم هلیا نگران خواهند شد و تومیگفتی : نه ،
آنها اضطراب را نخواهند شناخت تا زمانی که ورق
میداندار آنهاست ؟

و بلوچ‌ها ما را یافته‌ند ، در کنارهم ، زیر آن درخت
ابریشم .

وما به آنها گفتیم که هیچ چیز را بیاد نسپر ند و داشتند .
یادت هست که دسته‌ای تو بر پشت بر هنام خط خون
می‌انداخت ؟

یادت می‌اید آن شب که کنار جاده پیر مردی نشسته بود و من
داستان زندگی گیاهی را برایش گفتم و او گریست ؛
یادت هست که با هوهای خوابیده‌ی فرم و مرطوب بروی
زمین آفتاب گیر کنارم غلطیدی و گفتی که بدن را در میان
ماشه‌ها بپوشانم ؟

هلیا آن شب‌های زمستان را یادت می‌اید که در اطاق تو
می‌نشستیم کنار آتش و از پر کردن لحظه‌های آینده باشادی ،
سخن می‌گفتیم و به پرده‌ها ، به گلدانها و به تصاویری که
باید روی دیوارها می‌نشستند فکر می‌کردیم ؟
هلیا من اینجا زمستانی طولانی و سخت در پیش خواهم داشت .

فومستافی که هر گز از یاد نخواهد رفت .

ایمان من به تو ایمان من به خاک است.

ایمان من به رجعت هر شوکتی است که در تخریب بنای پوسیده‌ی اقتدار دیگران نهفته است.

تو چون دستهای من ، چون ازدیشه‌های سوکوار این روزهای تلخ و چون تمام یادها از من جدا نخواهی شد.
هليا به من باز گرد.

ومن در محبس بازوات نگهدار .

وبه اسارت زنجیرهای انگشتانت در آور
که اسارت درمیان بازویان توجه شیرین است .

سپر باش میان من و دنیا
که دنیا در تو تجلی خواهد گرد.

بر من بیند چون سدی عظیم
که در سایه‌ی تو من دریاچه‌ای نخواهم بود .
آسمان دائم اردیبهشت خواهم بود .

هليا حدیث غریب دوست داشتن را اینک از زبان کسی

بشنو که به صداقت صدای باران بر سفالها سخن میگوید.
 و با این وجود، حالی روانه‌ی تحقیر کلام خواهم شد که
 مرا نمیگوید .

و بس - که به سرود نام تو بیان دیشم و در انتظار قدمهای
 تو بر گهای خشک پائیز بنشینم .

هلیا

هلیا

هلیا ...

من میخواستم که با دوست داشتن زندگی کنم - کودکانه
وساده و روتایی.

من از دوست داشتن فقط لحظه‌ها را میخواستم .
آن لحظه‌ای که ترا به نام می‌نامیدم.

آن لحظه‌ای که خاکستری گذرای زمین در میان موج
جوشان مه ، رطوبتی سحر گاهی داشت .

آن لحظه‌ای که در باطل اباطیل دیگران نیز خرسندی
کودکانه‌ای میچرخید .

لحظه‌ی رنگین زنان چایچین
لحظه‌ی فروتن چایخانه‌ای گرم در گذر گاه شب
لحظه‌ی دست باد بر گیسوان تو
لحظه‌ی نظارت سرختناهی ناظری ناشناس بر گذر
سکون.

من از دوست داشتن تنها یک لیوان آب خنک در گرمای
تابستان میخواستم .

من برای گریستن نبود که خواندم .
من آواز را برای پر کردن لحظه‌های سکوت میخواستم .
من هر گز نمیخواستم از عشق برجی بیافرینم ، مه آسود

وغمناک با پنجره‌های مسدود و تاریک .
دوست داشتن را چون ساده‌ترین جامه‌ی کامل عیب
کودکان می‌شناختم .

هلیا

تو زیستن در لحظه‌ها را بیاموز
و از جمیع فرداها بیکر کینه تو ز بطالت رامیافرین

مرگ ، سخن دیگریست .

و من دیگر برای توازنهاست، سخن نخواهم گفت.
که چه سوکوارانه است تمام پایانها .
برای تو از لحظه‌های خوش صوت
از بیریائی یلک، قطره آب – که از دست میچکد
واز تبلور رنگین یلک کلام
واز تقدس بی‌حصر هر نگاه – که میخندد
برای تو از سرزدن سخن میگویم .

رجعتی باید ، هلیای من !
رجعتی دیگر باید
به حریم مهربانی گلهای نرم ابریشم
به رنگ روشن پرهای مرغ دریائی
به باد صبح
که بیداره میکند

چه نرم ، چه مهربان ، چه دوست .

رجعتی باید هلیای من !
به شادمانی پرشکوه اشیاء .

لباس‌های زمستانی‌ات را فراموش نکن .

آخرین نامه

بیست روز پس از بازگشت

دیگر چه میتوانم گفت ؟

دیگر چه میتوانم گفت ؟

خاموش میشود.

دیشب در خواب دیدم که بازگشتهای
کوچک چون عروسکی از بلور
و پرداشتی، پرهای سبز روشن
و هم دفترسیاهی از مشق‌های خط خورده داشتی.

در خواب
باران گرفت.

ایرانها تنها برای تو آسمان شب را تطهیر کردند.
در خواب
دیگر نمیتوانم گفت.

امر و ز صبح از روی رودخانه چم خاله – یادت هست؟ –
یک قایق مرطوب کاغذی آمد .
قایق ، نگاه دریاست – یادت نیست ؟ – باز کردم .
رنگ خط ترا داشت .

در خواب ؟

نه .

امر و ز صبح نرده‌های چوبی دور باغچه‌ی خلوت را رنگ
زدم
و ظرف‌ها را شستم . اینجا درخت نارنج خشک می‌شود –
نزدیک آب شور – میدانی ؟

دیگر چه می‌توانم گفت ؟

تو کاری نخواهی داشت مگر آنکه دوسوی دامنت را باز
وزانو های را کمی خم کنی .

و صبح روز بعد به دسته‌های غازهای مهاجر بنگری که
فریاد کشان آسمان را تسخیر می‌کنند .

درخواب .
ازچاه گود آن باغ - باغ نبود - من آب می کشم و تو با
دلو سرمیکشی
و آب میچکد از سقف .
وبالهای سبز تو مرطوب میشود .
دیگر نمیتوانم گفت.
دیگر نمیتوانم آب را میجوشانم و بخاری
کوچک دستی را برای تو روشن میکنم . تو گرم میشوی .
تو می نشینی و میگوئی این چند روز چطور گذشت . مادر
نمرده بود هنوز ؟
من در صدای تو هستم .

اگر توانستی از کنار جنگل بیا - که ماهی گیران خیال
میکنند هنوز اینجا ای .
امروز آمدند و گفتند که شب جشن کوچکی دارند - عروسی
دختر چایخانه دار با صاحب « نگین دزیا » و خوشحال

میشوند اگر قبول کنی که شب آنجا باشیم .

خاموش میشود . شک میکند . نمی بینم . نمی بینم . مه نیست ، نفت بخاری دستی تمام میشود . دیگرسیاه نیست دایره - نیمه سیاه نیست .
دیگر نمیتوانم ، نمی توانم گفت .

پایان
باران
رؤیا

روزی طبیبان را از سر با لیست حواب خواهند گفت و در وجود تو به جستجوی
آخرین کلام خواهند آمد . روزی تو برجشمه های خشک ، اسباب تشه را خشمگین
خواهد کرد و مدادی یال اسبهار آتش خواهد زد .

- هلیا پدرت این همه عکس را برای چه میخواهد؛ چرا او
دائم دیوارهارا سوراخ میکند و همه جارا پراز تصویر؟
- نمیدانم. شاید آن عکسها را دوست دارد.
وشیوه‌ی اسبابان یال سوخته بردشت تراحتیار نخواهد کرد.
هفت روز است که گیسوان تراشانه نکرده‌اند.

ای مفلوک! ای پیر! باید آگاه شد که در جنبش دستهای استخوانی تو، در
تکان لبه‌ای کهنه‌ات، در چشم، ان تاریک هر چیز آشنای تو، در این تمایل نامفهومت به
برخاستن و جرمه‌ی آبی نوشیدن، در این حیران بهتر و ناظر نکریستن چه کلامی
نهفته است.

- هلیا از مرگ می‌ترسی؟ مرگ — که نمی‌نامد و آگاه نمی‌کند حتی
پارساترین مدعیان پارسائی را.

ای قافله سالارسیاه که با شترهای سیاه و کجاوه‌های سیاه بزرگی سرخ
یک محل فروماده‌ای، قاب چوبی بسیار مانده را از دیوار جدا کن. زمین،
تشهی شکـتن اجسام است. در این غـروب ابدی مخلعهای سرخ، ماندگی و
سکون پیشگفتار پوسیدگی است.

هلیا در طربق تو تصویر آبهای جوشان در پای قله‌هـای برفی به خلوت
بی‌عا برین تشنه نشته است.

در طریق تو کلاغهای سیاه گرد لشهی مجھولی می‌چرخند.

در طریق تو اسچی با یال‌های سوخته فریاد می‌کشد، زنی هلنگی برای زینت قابوت توگل می‌فروشد.

در طریق تو کوه‌ها پناهگاه آهوان سرگردانند و مردی به جانب پرندگان تیره‌ی اندازد.

در طریق تو کسیست که در پای پله‌ها به روی یک گلستان من فریاد می‌کشد.
من این بازی دیدار در واپسین لحظه را دوست نمیدارم. به آنکه در میکو بد میگوییم:

حالا دیگر باید بمیرد. هلیا! مورچه‌ها حسابی دورش را گرفته‌اند. شاید این مکس خود راک دوست روزشان باشد.

— تو باید برای مورچه‌ها شکارکنی. خودشان حتماً کاری می‌کنند که گرسنه نمایند.

— هلی من دوست دارم که کمکشان کنم. من هبجوقت برای مورچه‌های سیاه که روز قیامت هیزم می‌آورند شکار نمی‌کنم.

مادرت با صدای بلند می‌گوید: هلیا! بیا لباسهایت را عوض کن بعد برومی بازی. توباصدای مهربان زن از جای می‌پری وازمن دورمی‌شود. دورمی‌شود...

من از پله‌ها بالا می‌روم. در را باز می‌کنم و بانگاه پی کسی می‌گردم.

— سلام دایه آقا.

- ملام آقا . شما هستید ؟ بر گشته‌ید آقا ؟

- بله دایه ، بر گشتم .

مینشینم و به باران ، به آب که آهسته هیجوشد و به عکس پدر نگاه میکنم که ابروهاش را درهم کشیده است . دایه آقا می‌آید و مثل یک گر بدی خسته کز میکند و رو بروی من می‌نشینند . بهمن نگاه میکند .

- دایه آقا ، خیلی عوض شده‌ام ؟

- نه آقا ، فقط کمی سوخته‌اید . همه‌اش کنار دریا بودید ؟

- بله دایه آقا . ما هم‌ی ساحل شمال را گشتم و بعد کنار رودخانه‌ی چمخاله یک خانه‌ی چوبی ساختیم .

- با همی اخانم زندگی می‌کردید آقا ؟

- بله ، با هم بودیم . من به تو گفته بودم . مگرته بودم دایه آقا ؟
- چرا آقا ، چرا .

- هیچ‌کدامشان خوب نکردند ، دایه آقا .

- شما هم خیلی بد کردید آقا .

دایه آقا میلرزد . نمی‌خواهد حرف بزند . میداند که زود خواهد بود که پدر بارگردد و میداند آنچه در پنج ماه رفته است در لحظه‌ای مجموع خواهد شد .

- با پدر تان آهسته صحبت کنید آقا . در این دو ماه خیلی شکسته

شده است .

- پنج ماه بود دایه آقا . بله ، میدانم که چه پیش آمده است .
زن پیر سرش را تکان میدهد و شورابههای چشمش را با چادر سیاه
پاک میکند .

- نه آقا ... شما کجا بودید که بدانید ؟
- خواب میدیدم . تمام شبها خواب این خانه را و این با غرا
می دیدم و میدانستم که چه سخت میگذرد .

صدای پای پدرم را میشنوم . از پلهها بالا میاید ، سنگین و
سخت . من به صدای باران ، صدای جوشیدن آب و صدای سنگین
کفشهای پدر گوش میدهم . در بازمیشود و نیمی از چهره‌ی پدر من امی پاید .
آن مرد خیلی شبیه پدر بود اما خودش نبود . مثل اینکه نمیخواهد به اطاق
بیاید . سراجام نیم دیگر صورتش را نشان میدهد . آه ... چه
خوفناک ...

- عاقبت بر گشتی ؟

- بله پدر ، میبینی که بر گشته ام .
خشمی دستنی در دیدگانش بود که هیچ گیاه سرکش فریادی
جوابگوی آن خشم نبود .

- پدر ! من گریختم و من باز گشتم . هلیا با من بود . او

میتوانست بخواهد و خواست پدر. این تمایل او بود که مارانگه میداشت.
همه چیز در اراده‌ی ما بود.

– حتی مرگ؟

– مرگ؟

در فضای دور غم بود و باد – و همه کس میدانست که رگبار خواهد شد.
هلیاً یادت هست که قایقران کنار مرداب انسانی میخواست چیزی
پرسد و نپرسید؟ یادت هست که چگونه به چهره‌ها – و دستهای ما که چون
دو شاخه‌ی دو درخت همسایه بهم پیچیده بود می‌نگریست؟ یادت هست هلیاً؟
پدر قایقران کنار مرداب است اما به من نگاه نمیکند. نگاه او
به هیچ کجا بسته نیست. نگاهش در بی‌نهایت فضای مرطوب، معلق
است. دست من شاخه‌ی درخت بی‌همساید است. در فضای امانده
است و نمی‌داند که با چه بی‌امیزد. مثل اینکه همه‌ی حرف‌ها تمام شده
بود. ماجراً باقی نمانده بود.

آهسته می‌پرسم : دایه‌آقا مادر کجاست؟

حوال نمیدهد. بر میگردد و به صورت پدر نگاه میکند.

هلیاً، پدر گریه میکند.

کنار در روی نیم تخت چوبی نشست و با صدای بلند گریست. ناگهان شیشه‌های
بزرگ پنجره‌ها می‌شکند. ناگهان رنگ همه چیز سیاه، سیاه و سیاهتر میشود.

اطاق‌ها سیاه مرگ می‌پوشند . باران آهمنگی جدا دارد .

آنها را ببینید می‌باورم که مردگانشان را می‌سوزند .
بوی استخوانهای نیم سوخته و تطریات تندرکه هوا را چون مرغان سیاه
می‌شکافند و مرا مخصوصاً می‌کنند .

بینید مردگان آن مردی را که در درون یک تابوت خفته بود و به هیچ چیز
نمی‌اندیشید .

و آن گروه سیاهپوش را که آرام به دنبالش می‌روند و دستمال‌هایشان
خشک بود .

و آنها را که به دوریات گور تازه‌آب خورده می‌گردند .
و آن مردی را که در آخرین لحظه‌ی زندگی می‌خواست چیزی بگوید و
نگفت و بعد کسانی بودند که گفتنند شنیدیم و سخنه‌شکلام بزرگان شد و یک جمله از
صد هزار جمله بود که در یک کتاب از صد هزار کتاب احساس بطلات می‌کرد .
و آن زنی را که شاید جمله‌ای در دنای گفته بود و تنها بود که مرد و
هیچکس نشنید و احساس بطلات در فضای معلق ماند .

و آن رهگذر را که در زیر باران - هلیا بارانهای شهر ماچه پر شگوهدن .
بارانهای که چون ستونهای بلور در طول یک هفته‌ی تمام - به روی

سفالها می‌ریزند و هیچکس زمین‌ها را شخم نمی‌زند – نزدیک جوی
آبی که بالاتراز کناره‌اش را آب‌گرفته بود و آبها در خیابان می‌لغزیدند و
بیکاران عابرین را به دوش می‌گیرند زندگی را تمام کرد.

و آن‌گروه را که بدورش حلقه زدند و کفشهایشان خیس شد.

و آن مردی را که توط کرد و آتش‌گرفت – که در آخرین لحظه دفتر
یادداشتش را در فضا رها کرده بود و در آن دفتر مگر چند شوخی شما لبی و هفت
شماره‌ی تلفن هیچ‌نبود.

وستون لایزال تسلیت‌ها را

و آن مرد را که با ناخوشایندترین اصوات صلوات می‌فرستاد و صورتش
را با آن ریش زبرتیغ مانندش در بدن فرومی‌برد.

– هلیا جوجه تینی‌ها خودشان را به مردن میزند.

و دومیگوئی: اما این یکی واقعاً مرده. اصلاً تکان نمی‌خورد. نگاه‌کن، نگاه‌کن –
و من فریاد می‌کشم : نه، نه دایه آقا. راست بگو! مادر کجاست؟

– آقا، دوماه پیش اینطورشد.

– مادر، به من نگاه‌کن، به من نگاه‌کن. من بر گشته‌ام. من
اینجا هستم، اینجا – و گورستانهای بی‌درخت، و گورستانهای خاکستری
رنگ را...

هلیا، آیا احساس می‌کنی که او در غیاب ما چنگیزه طعم تازه‌ی بسیار

ناتگوار هیوههای نارس باعثهای ناشناختهای را چشیده بود؟ و درهمان احتجههای باعث، آفتاب خوبی بود.

- آفتاب خوبی است. امروز کف کلبه را با آب چـاـه بشوئیم.
بعد بنشینیم و به پرواز مرغان ماهیخوار نگاه کنیم.

- نه.

- چرا نه هلیا؟
- تخیلی خسته هستی. بر ویم کنار رودخانه روی ماسهها دراز بکشیم و به ماهی گیران که قلاطهای ایشان به سنگها گیر میکند و دلگیر میشوند نگاه کنیم.

- ما برای آها قلاطهای تازه میخریم. آنها خوشحال میشوند.
تو شادی دیگران را بر پوست آفتاب خودهی بدنست احساس خواهی کرد.
میر ویم روی ماسهها دراز میکشیم. تو آرام به آسمان نگاه میکنی. هیچ مرغی عبور نمیکند.

- هلیا حرف بزن!

- نمی توانم.

- حرف بزن مادر، حرف بزن!
- آقا این طور نکنید. دیگر تمام شده است آقا.
- چرا نمی توانی؟ چرا تمام شده ای؟

— امروز، از سر صبح دلم غمگین بود.
من آهسته می‌گویم : هلیا... در پایدارترین شادی‌ها نیز غمی
نهفته است و در پاکترین اعمال، قطره‌ای از ناپاکی.

وزنی را بیاد می‌اورم که می‌گفت : او غرق شده است. او غرق شده است.
او دیگر بر نهیگردد تا پروانه‌های خشک شده‌اش را نگاه کند. نه، از آن زمان که
پروانه‌ها را خشک می‌کردیم ده سال گذشته بود. اما: کتابها یش را دور نریزید.
آن کتابی که خیلی دوست داشت اسمش چه بود؟
— کدام را می‌گوئی؟
— همان... همان که جلد قرمز داشت.

— آه... بله... بام افتاد. اسمش... اسمش...
و هر گز بیاد نیاورد و من هنوز بیاد دارم که نام آن کتاب چه بود.
نامش... نامش... خوب! فراموش کرده‌ام. هلیا! فراموشی را بستائیم؛
چه مارا پس از هر گز نزدیکترین دوست زنده نگه میدارد و فراموشی را با
دردناکترین نفرات‌ها بیامیزیم زیرا انسان دوستانش را فراموش می‌کند. کتابها نیز
را که خوازده است فراموش می‌کند ورنگی مهر بان نگاه یک رهگذر را... آنرا
هم فراموش می‌کند. لیکن چگونه از بیاد خواهی برد — سگها پارس می‌کردند —

آن غروبهای نارنجی را که خورشید آن غروبها بر نگاه من می‌نشت و نگاه
من به روی قصر و تمام شیشه‌های قصر سایه می‌انداخت؟ تولبدی نارنجی لباس
خانه‌ی پدرت را میکشی و میگوئی؛ با بagan، بروم توی باغ بازی کنم؟
— می‌بینی؟ بازمیخواهد برود بازی کند. اینطورکه نمیشود. هنوز حسابش را
پاکنویس نکرده است.

— برود. دلش میخواهد بازی کند.
تویک شعر را که ناتمام یادگرفته‌ای میخوانی. میرسی و هشتگره شده‌ات را پیش
می‌اوری.

— اگر گفتی توی دست من چیست؟
— آب نبات.

— ۴۳.

— پسته.

— ۴۵.

— سنجاق سرمامان.

— ۴۳، ۴۳، ۴۳، ۴۳، ۴۳.

ومشت را بازمیکنی. خالی است. بگذار که انسان ساده‌ترین دروغهای خوب
را باور کند. برآسبهای تیز پای اندیشه‌ها یمان می‌نشستیم و به دریا و به آسمان و به
دشت‌های از قهقهه سوخته‌ی بی‌کران می‌گردیم.

از دیوارهای سخت غمود هر رین بالامیر فتیم و برستک سطح در راهها قدم میگذاشتیم.

زمان، باریک تراز گذرگاههای یال کوههای برف اندوه تصویرها و عمیق‌تر از نگاه ملتهس دردها برستار گان‌شبهای بی‌هفت‌تاب بود که ما خویش را - در نهایت ساده‌ترین دروغهای رنگین ذهن - از انتظار گشایش مجدهات هرز ناپذیره‌ی رهاندیم. و دیگر، فراتراز حد ماهیچ معبری نمانده بود - که هر قدم از شمال یاجنوب بر قن‌های ما کو فته میشد.

و ما گام‌گاه دیگران می‌شدیم، از کران تا کران.

- این سبد، خالیست. پس بهار نارنج‌ها چه شد؟ پس این بوی تند مرگ است که می‌پیچد؟

- پدردست خالی که نمیتواند زمین را شخم بزند. پارسال یادت هست رفتیم و پنهانهای خشک شده را دیدیم؛ سفیدها در بطن رنگهای قهوه‌ای مرده بودند؛ د قلب پست‌ترین رنگ‌ها، ندرهمه‌اش توی اطاق راه میرفت و میگفت: یک قنات، یک چشم، یک چاه. و حالا که میخواهد شخم بزند ده روز، سه هفته، خیلی وقت است که باران می‌یابد. پدر نشسته است و روزنامه می‌خواند. میگوید: اگر گل بشود که نمی‌توانم شخم بزنم، هلمیا این فصل‌های درهم ریخته از کدامین خورشید جدا شده‌اند؟ ما خانه‌ای گلی ساختیم. یک اطاق برای دو گوسفنده سفید.

— دایهآقا راهم بیاوریم پیش خودمان ؟
پس یک اطاق هم برای دایهآقا .
این حوض، این باغ ، این درخت، این راه...
خانهها در آب فرورفتند و از سقف کلبه‌ی چوبی ساحل چمچانه باران ریخت.

یازده سال است .

— حرف بزن برادر ، حرف بزن !
— دیر نیست ؟
— برای من که می‌شنوم دیر نیست .

باز می‌گردم . همیشه باز می‌گردم .
مرا تصدیق کنی یا انکار، مرا سرآغازی پسنداری یا پایان ، من در
پایان پایان‌ها فرونمی‌روم .

مرا بشنوی یا نه ، مراجعت جو کنی یا نکنی ، من مرد خدا حافظی همیشگی نیستم.

بازمیگردم ؟ همیشه بازمیگردم .

هلیما خشم زمان من برم من مرامنهدم نمیکند . من روح جاری این خاکم .

من روان دائم یاک دوست داشتن هستم .

صبر گن ، صبر گن هلیما ! آنچه نوشتم و ایمان به اینکه تو باز خواهی گشت و آن عشق که تنها از تعلق سخن میگفت و آن عشق که پایدار مانده بود و آن تعلق که تنها تصور بود ، تصوری که شبها را بساسارت میکشید و آن خاکه که با ناجیز آرین ذرا ترا طلب میکرد اینک چون آواز یاک مهمان ناخوازده در باد خانه متروکی منزل کرده است . ما به بازار میر ویم تا یاک چراغ کوچک خوراک پزی و چیزهای دیگر بخریم . تومیگوئی : پارچه‌ی زبر و سپید برای پاک کردن ظرفها . آنقدر پارچه خریدیم که بعد دانستیم با آن میتوانیم تمام سقف وزمین کلبه را پوشانیم . بر میگردم و بسته‌ها را زمین میگذاریم . شادی خریدن اشیاء نوشادی لبریز است . باز نمی‌کنیم . باران می‌گیرد .

یادت می‌اید که شب مردی خیس از باران در کلبه را کو بید ؟

— راه را گم کردم . من با دوستانم آمدہام اینجا . من مانده بودم که باران گرفت .

ما خوشحال شدیم که مهمانی داشته باشیم . انسان ، ناظر صمیمی را دوست میدارد . پنجره روح مهر بان اطاق است . میگوئیم بیاید در کلبه بنشینند و

لباسهایش را خشک کند و یک چای داغ بنوشد و بگوید که به کجا میخواهد برود . ما بسته‌ها را باز میکنیم . بیگانه سخت متوجه است . نیست هلیا ؟ فقط فکر میکرد که در کلبه‌ی یک ماهیگیر یا صاحب قایقی را زده است .

— شما چطور اینجا زندگی میکنید ؟

— خوب نیست ؟

— عالیست . تمام است . اما چطور ؟ تمام سال ؟

غريبه میخندد . به کتابها نگاه میکند و به اشیاء نو .

— تازه آمده اید ؟

— نه ، ولی کم داشتیم .

او میگوید که بر میگردد و برای بچه‌ها تعریف میکند . آنها هیچ وقت باور نمیکنند .

— این کار را نکنید آقا . اینجا را به هیچکس نشان ندهید .

میفهمید ؟

— بله ، مطمئن باشید . من هیچ وقت نخواهم گفت . و بعدها خودم هم در شک خواهم افتاد که آیا در خواب دیده‌ام یا بیداری . و چای گرمی میخورد . میخواهد حرف بزند .

- این خیلی خوبست. خیلی خوبست.

و بازمی خنده و عاقبت اجازه میخواهد که برای ما آواز بخواند.

آن مرد آوازش را با آهنگ باران میآمیخت و ما دوست داشتیم که او باز بخواند و او از اینکه آوازش را دوست میداریم خوشحال بود. شما نبود ولی آواز شمال را میخواند. ماهمهین را دوست داشتیم.

- خیال میکنم خواب دیده‌ام. نه حالا. همیشه. همیشه خیال میکنم که خواب دیده‌ام: «من گم شده بودم. خیس شده بودم. از کنار دریا میرفتم و نمی‌دانستم که به کجا میروم. دست راستم جنگل بود دست چپم دریا. بعد به یک خانه‌ی چوبی رسیدم؛ در زدم و آنها باز کردند. آنها بمن گفتند که بشینم و لباس‌هایم را خشک کنم. آنها در خواب راه می‌رفتند.» می‌خنده و میگوید یکی دیگر هم بخواند و برود. میخواهید برای مادرم یک گلدان آواز ببرید؟ میخواهید سخنان را بلند کنید و برهای پس بز نیز؟ میخواهید ده شیشه پراز مر بسیار نارنج برایتان بیاورم؟ میخواهید دایه‌آقا را صدا کنم تا برایتان یک چای داغ بیاورد؟

- دایه چه خبر شده است؟ چرا اینطور به من نگاه میکنی؟

- تحمل کنی-دآقا؛ خیلی سخت است. چیزهایی پیش آمده است که شما نمیدانید. این پنج ماه که نبودید بقدر پنجاه سال زندگی شما را خراب کرد آقا.

— میدانم دایه آقا .

— این دیگر زبان پرندگان نیست آقا . شما رفتید اینجا همه چیز بهم ریخت . پدره لیا خانم با پدرشما خیلی بدکرد . مادر نمیتوانست تحمل کند آقا . حالا دیگر همه چیز تمام شده است . تحمل داشته باشد آقا . هلیا هیچ چیز تمام نشده بود . هیچ پایانی به راستی پایان نیست . در هر سر انجام ، مفهوم یک آغاز نهفته است . چه کسی میتواند بگوید « تمام شد » و دروغ نگفته باشد ؟ پدر ! همه چیز تمام شده است . من هلیا را فراموش کرده ام . من آنچه را که در آن ده سال و در آن پنج ماه گذشته است فراموش کرده ام . بگذار باری بیگر به شهری بازگردم که خواب های مرازنده خواهد کرد . من عیخواهم به کودکی خویش بازگردم ، به پاک ترین رویاهای .

به سوی آنچه سه مرا هفت ساله بودن بیاموزد .

که همه چیز را بار نگهای سکود کانه بیامیزد .

پای پله ها بنشینم و به صدای شستن ظرفها گوش بدهم .

سبز قیاحا بر چنار بلند فریاد کنند و گاه با هم گالاویز شوند و تا سطح زمین

پائون بیایند و تو — هلیا میدوی که آنها را بگیری .

— نه ! آنها بازی میکنند هلیا .

— ولی ممکن است که آدم آنها را بگیرد . پسر باغبان میگفت : من خودم یکبار

پکی از آنها را گرفتم . اما آن یکی پرواز کرد و رفت بالای درخت .

— پسر باغبان خیلی دروغ میگوید.

و به آنچه بار نگهای زنده درآمیخته است . به جا نب کود کانه ترین تصویرها .

آدمیانی که دست و پایشان را بر یک سر بزرگ تو خالی دوخته اند . ما خیال میکنیم که ساعت زنده است ، مثل آدمها — و تومیگوئی که ساعت اگریک پرنده باشد از اینهمه آواز خواندن خسته میشود و چقدر هم بدミخواند . من به مادر خواهیم گفت که مرگ ، اگر آنقدر صمیمانه باشد آخرین دست دوزی لباس یک عروس است .

پدر هنوز گریه میکند . من بر میخیزم و دستم را آهسته روی شانداش میگذارم .

فریاد میکشد که برو ، برو و دیگر هر گز باز نگرد .

— برو جائی که هیچ وقت نامت را هم نشنوم .

دایه آقا میگوید : شما خسته هستید آقا . فردا صبح حرفهایتان را بزنید . فقط او برای شما مانده است .

پدر فریاد میکشد : برو و نام مرا هم ازیاد بپرس .

و این حکایت ، دورترین آواز است که از میان شب نقب میزند و چون بادی تند که از سفری دور آمده باشد بر در کلبه‌ی ساحلی من میگوید . بخاری من خاموش شده است . دایره ، تمام سفید است . صدای پای کسی را میشنوم . صدای پای کسی را به روی برگهای مرطوب میشنوم . صدای پا ، صدای پا ، صدای پا ، صدای پا و صدای در . میدانستم که باز میگرددی . میدانستم که یکبار

گریختن تنها از احساسات کودکانه خبر نمیدهد. این چراغ مدت‌هاست که
خاموش شده.

– هلیا، عاقبت بر گشتی؟

در بازمیشود و بوی ورق، بوی بیگانه در اطاق می‌پیچد.

بر میگردم و به مرد غریب نگاه میکنم.

مرد با سبیل‌های آویخته و بارانی باران خورده‌اش ایستاده است.

حرفی نیست. با غریبه حرفی نیست.

مرد دستش را در جیب بارانی اش فرومی‌برد و بیرون می‌اورد. پنج
ورق چرک و من طوب، پنج پاکت کهنه، فرم از هم جدا می‌شوند و مثل
یک بادبزن چینی جلوی چشم‌های من در دستهای مرد می‌لرزند.
غیری به بازی را تمام برده است. باد بزن را می‌بندد و ورق‌های کهنه
را به زمین می‌ریزد. بر میگردد آرام، بی‌صدا، بی‌حرف – و میرود.
صدای پا، صدای پا، صدای پا! بیگانه برگرور شکست خورده‌ی
پائیز.

هلیا! احساس رقابت، احساس حقارت است. بگذار که هزار تیر انداز
به روی یک پرنده تیر بیاندازند. من از آن که دوانگشت بر او باشد لذت بر میدارم.
رقیب، یک آزمایشگر حقیر بیشتر نیست. بگذار آنچه از دست رفتنيست از دست برود.
تو در قلب یک انتظار خواهی پوسید. من این را بارها تکرار کرده‌ام هلیا – و

چیزی نیست که من از آن با تو سخن نگفته باشم . چیزی نیست که بر کنار مانده باشد .
 از آن مرد که بزرین فشنه بود و پای خسته اش رکاب را به گردش میاورد و با
 اینچه مقصدی نداشت و از آن پیرزن که پول خوردهایش را میشمرد .
 از آن رهگذر که چشمانش چرا غای روش قصرها را بیاد میاورد .
 و آن رهگذر که جز خودش چیزی را فنده نمیکرد .
 از آن مرد راهنم کرده که خیس باران بود و ما آواز شمالياش را دوست
 میداشتیم .

می شنوید ؟

این آهنگ، را بیاد کنار یک دریاچه می اندازد؛ در یاچه‌ی سیاه شب .
 آهنهای را تسکین میدهند اما تسکین تنها نیست .
 در میان دیگران زیستن در میان بی رنگی و صدا زیستن است . اینک اصوات بی دلیل ترین
 جاری شدگان در فضای هستند . وقتی همه میگویند ، هیچکس نمیشنود . بخاطر
 داشته باشد ! سکوت اثبات نهی بسون نمیکند . اینک آنکه میگوید نهی است
 و رفتگران بی دلیل نیست که شب را انتخاب کرده اند .
 و از آن آویزهای زرین که تو آنها را در بستر مخلعین خوابانده بودی .
 من با تو از تمام درهای بسته که روزی بازخواهد .

شکوفه‌ها .

من با تو از شوکت نسیم سخن می‌گفتم.

هلیا ژرف‌ترین پاک رو بی‌ها پیمانی است با باد . بگذار باد برو بد.

بگذار که رستنی‌ها به دست خویش درویند.

ارتمام دروازه‌ها آنرا بگذار که دروازه‌بانی ندارد و یک طرفه است بسوی

درون .

از تمام خنددها آنرا بستایی که جانشین گریستن شده است.

از دل دریا صدای پاروی گهنه و شکاف خورده‌ای را می‌شنوم .

می‌شنوم که قایقران ، شمال را هیخواند . می‌بینم که ترا چون ماهی هفت

رنگ از درون دریا بیرون کشیده است . صوت قایقران صوت باد شمال است ،

باد تیز تات قایق شکن شمال . هیچکس در دریا نیست .

کسی خواهد آمد !

به این بیان‌دیش !

هیچ پیامی آخرین پیام نیست و هیچ عابری آخرین عابر .

کسی مانده است که خواهد آمد . باور کن ! کسی که امکان آمدن را

زنده نگه میدارد .

بنشین به انتظار!

اینک نامه‌ای که بردیوار سیاه شب حک شده‌است مرگ ناپذیری لحظه‌ها را اعلام میدارد. لحظه‌های ماندنی، دردناک و دود اندوخته‌ای که هیچکس حارس جایگاه خویش نیست. لحظه‌ای که پیرایه‌ها زدودنی است. روح، خالص و تنها زنگ خوردگی را احساس می‌کند. و آرزو که زیوری است صبر آفرین، چون پرده‌های کنه‌ی قصرهای نیم‌سوخته در یک حریق، دیگر تالار اندیشه‌های ترا نخواهد آراست.

چرا پنهان شدن؟

چرا گریختن؟

یک مرد ایستاده بود و بهما نگاه می‌کرد. یک مرد میگذشت هلیا! یک. مفلوک آرین و پزمرده ترین اعداء است. — و هارا نگاه نمی‌کرد. ما به آنکه میگذشت مشکوک بودیم؛ به پنجه‌های بسته بیشتر از درهای باز، به دست فروش‌کنار خیابان بیشتر از مردی که یقه‌اش را بالا زده بود.

پر! من باز میگردم. جواب نمیخواهم. باز میگردم.

هلیا، یک سنگ بر پیشانی سنگی کوه خورد. کوه خندید و منجک شکست. مگر گهای نگهبان دان خستگی ناپذیر شب بودند. شب اصوات را در خود فرو میبرد و بطاوت فرزند بطاوت بود.

و آنها که اول سخن گفتهند بعده پشیمان شدند. و آنها که نگفتهند، پشیمان شدند.
 ندامت یک لغت بود در زیر آفتاب و باران و تاریکی. و سالها مجموع باران و آفتاب و تاریکی بودو آنها رنگ ندامت را شستند. برای چه پشیمان باید بود ؟
 برای همه‌ی آنچه از دست رفته است ؟
 یا برای آنچه بدست آمدنی نبود ؟
 برای قصه‌ای که در پایانش رسیدم و هیچکس در باره‌ی آغاز سخنی نگفت ؟
 برای روزها و صدای جوشیدن آب ؟
 برای تو — هلیا ؟
 در تالار بزرگ هر ندامت، از دست رفته‌ها و بدست نیامده‌ها در کنار هم می‌رقصند. دختران دهی برای ما رقصیدند. مردهای جوان باهم گلاب‌بیز شدند و یکی با گونه‌های برآمده و چشم‌انگرد به کرنای کپنه‌اش می‌دهید.
 — هلیا ، اینطور زندگی‌ها باز مانده‌ی صادق زندگیست .
 روستائیان با مردم شهرها می‌امیرند و تخم‌مرغ‌های گندیده مشتری پیدا می‌کنند. و هیچ رهگذر ساده دلی نیست که به زن‌همسا به اش فکر نکند .
 پیر مرد‌ها کنار چایخانه چپتشان را دست به دست میدادند . تو به آنگاه می‌کنی و می‌گوئی : چقدر بی خیال .
 — هلپا ما همینطور زندگی خواهیم کرد .

بر خاستم و دست در دست پسران دهی ازداختم — که^۴ می‌رقصیدند.
 تو پاک، می‌خندی. تو می‌خندی، آنقدر که آنها احساس غرور می‌کنند.
 آنها از اینکه عروسکهای کوکی تو باشند باگی نداشتند. تو به میان دایره
 می‌میائی. آنکه در کرنای خویش می‌دمد آهنگ تازه‌ای را آغاز می‌کند.
 زنهای دهی با شلیته‌ها و گونه‌های سرخ و سینه‌های برآمده شانه‌ها بشان را نکان
 میدادند و می‌خندیدند.
 و آنگاه — شب پیوند اجسام بود.

بی جواب باز می‌گردم. از چوب، رود، دریا و قایق‌های نامدار جدا می‌شوم.
 شب از تجلی خویش برسینه‌ی زمین و باد از پیک وارگی سرمه‌سخن می‌گوید.
 در این سقوط ستارگان بر صحراء، در این وارونگی اشیاء، در این سیطره‌ی
 غریب و انبوه درد، سخن از عزای باطل شب است و رجعتی به درون.
 سخن از سائیدگی زوابا و تسلسل.
 سخن از سطوح، تکرار — و فرجام.
 راه می‌آیم. تا کنار جاده‌ی خاکستری بزرگ راه عی آیم.
 — آقا من می‌خواهم به ستاره‌آباد بروم.

— بیا بالا .

و من ، نگران بر هزارخم — و عبور اشیاء ساکن .

و درختان ساکن وزعین ساکن .

من — نگران بر گذر سکون .

رجوعتی باید .

شهرها را نبود ماغریب نمیکنند . شهرها در فقدان انسان امدادهای بند .

شهرداران پیر تیمارستانها را با محبت افتتاح میکنند و میدانهای نورا — که

حدهیتی تهی آرایش خواهد کرد . آنها در فنا کردن غرو وها یثان تعجیل میکنند .

آقای شهردار میگوید : « این شهر ، شهر شما ، به زودی مرکز استان خواهد شد . »

صدای دست و فریاد جمعیت . هر دی دست پرش را می کشد که شرق نشود . پسر

کوتاه است و میخواهد ، با لکن راکه با غچه‌ی کوچکی است بینند . من میدانهای نورا

نمی‌شناسم . سفالها رفته‌اند و شیر وانی‌ها در پشت رتنهای اخراجی فقیر و نامهر بان

هستند . باع نارنج کوچک و غریب مانده است . قصر ، پارک شهر شده است . آدمها

را می‌بینم که با وقار کارمندانه‌ای راه می‌روند . آنها با وقار کارمندانه‌ی خود سفنه‌ها

را اینضاء میکنند . دور تهدید هر قسط خویشتن را تحلیل می‌برند . کسی را می‌شناسم

که میگذرد. ترکمن دیگر اسب ندارد.

— این «آلوچه باغ» نیست آقا؟

— بود. حالا «خیابان ممل» شده است.

— شما پدر مرا نمیشناسید آقا؟

— پدر شما؟ بیخشید آقا...

پیرمرد از هن جدا میشود. بوی قیر و تمسخر ہر رنگتر از بوی بهار نارنجی‌است پرندگان از بهار می‌پرسند: «بهار را ندیده اید که از اینجا بگذرد؟» من زبان پرندگان را میدانم.

— این دیگر زبان پرندگان نیست آقا. شما رفتید...

«آلوچه باغ» خیابان ممل شده است. دوست داشتن در خیابان ممل چقدر مشکل است. گنجشک‌ها دیگر ابتدای خیابان را دوست ندارند. صدای دستوفر یاد جمیعت از دور. بلندگوها از محبت تشکر می‌کنند. صدای من کوچک است. صدای من فلزی نیست.

— آقا بیخشید...

مرد می‌گذردو گوش نمی‌کند. من انتشار معجزه‌ای هستم. مرا باور نمی‌کنند. مرا نمی‌بینند. آقا من بعد از یازده سال بازگشته‌ام، اما نرده‌های خانه رفته‌اند.

باغچه‌ی کور از بینائی زنگ مدد می‌خواهد. باغچه دیگر از نگاه عابر چیزی نمی‌برسد. او تحسین رهگذر را در جلای آبخوردگی خود از یاد برده است. رنگها

در اسارت دیوار می‌نشینند و به زنگ گوش میدهند. من فریاد میزنم:

دایله آقا... من برگشته‌ام.

دیگر باران برسناها صدا نمیکند. زنی بچه‌اش را که ایستاده، کنکه‌ی زند.
خیابان ملل در تصرف پنجره‌های نو، از درختان نارنج جدا شود. من زنگ میز نم.
صوتی سست که از کشش کفشهای کهنه و بیرکاب زنی بر پله‌ها حکایت میکنده دریست
که باز میشود.

— سلام دایله آقا.

...

— سلام دایله آقا. این منم که برگشته‌ام.

— اشتباه آمده‌ای برادر.

— اما، اینجا منزل من است دایله آقا.

پیروز نم را نگاه میکند، کمی دور میشود و خنده‌اش را در نگاهه‌من هیریزد.
دریسته میشود. این صدای دریست که بسته میشود. صدای پای پیروز را نهی شنوم.
گوشش را به درچسبانده است.

— دایله آقا! به پدر بگو که من برگشته‌ام. شاید بخواهد نم را ببینند.

پیروز لای در را بازه میکند و میخندد. هلمیا! این خنده حقی دریچه‌ای به
سوی فضای نیلی آشنازی فیست. من خنده‌ام را از فضا، از شب و از باران پس
میخواهم. من تمام خنده‌های را که از دو سوی فرد های رنگین باغ، در کنار آن

درخت بزرگ کاج، زیر آن سایه بان غرق شده در پیچک های سبز، در کنار چاه سنگپین شده آب، نزدیک لانه زنبورهای عسل، در میان انبود سبزه های مرطوب - که قیچی باغبان در آن صدا میکرد، و در راه کوتاه میان خانه و مدرسه در دیدگان تو ریختم باز پس میخواهم.

- خانم، دایه آقا مرده؟ شما جای او آمدید؟ به پدرم بگوئید بیا بید پائین.

صدای بلندی را عیشном، پیرزن جواب میدهد: آقا پسر شما آمدید، بیا بید پائین! و آهسته و ترسان می خنده.

مرد از پله ها پائین میاید. کنار در می ایستد.

- آقا، من پسر شما نیستم؟

در بسته هیشود. آنها پشت در بسته حرف میزنند، خانه کوچک میشود و دیدگان من آمامی آنرا می پذیرد. «نه، اینجا نیست!» فرده های چو دی باخ همایه تاریک است. دیوار، رویایی فرده ها را به گورستان بی درخت می برد. چراغ های خانه هایی کوتاهتر از یازده سال پیش نیست. همین جاست که پروانه ها سنجاق طلائی سینه های باخ میشوند.

- بیخشید خانم، اینجا منزل پدر هم بیا نیست؟

- اینجا حمام است. نهی بینید؟

زن، عبور میکند. عن دیگر به سوی تو باز نمیگردم. من نام تراهم فراموش کرده ام!

در خیابان ملل همچکس را دوست فیدارم.

اینک آرامشی است خاکستری که به من باز میگردد . آرامشی که در خطوط متروک صحراءها — که روزگاری به خاکستر گذرهای سوخنه هی پیوست — نیز نمی توان جست. آرامشی که از یک پایان نه پایان پایانها سخن میگوید . شاید پایان یک فصل نه سرانجام همه سالها. آرامشی است غریب که نه رسیدن راه میگوید نه اختتام دردناک یک مجلس سوکواری را. نه میگوید و نه توان مفتن دراوست. نه ارزش ابدی ای داروی مسکن را دارد و نه از تسلیم شدگی نهانی در برآبر حسی آرین دردها حکایت میکند. آرامشی که جنجال خیابانها، نورها و زوابا در آن فرو می نشیند و رسوب میکند. بگذار تما در میان گرگها و ترسو آرین مردم پیوندی بیافرینم . راهی است که باید رفت . راهی است بازگشتی. رفتن ستایشگر ایمان است و بازگشت، مذاح تقدیر. خیابان هنوز عابرین را جواب نگفته است . مردی با چند پاکت بزرگ در کنار خیابان منتظر است. زنی به من نگاه میکند . زنی به من نگاه نمیکند. — ما از آن عابری میترسیم که نگاهمان نمیکند. کودکی است که به گرد یک تیر چراغ برق میگردد. رنگی باهن پیوند میخورد ، کشیده میشود و کنار میرود. مردی با یک شیشهی بزرگ ترشی — شاید سیر — میاید که بگذرد. دختری سرش را به جانب آسمان بلند میکند تا باران، عمود، برگونه هایش

بریزد. پرسکی زمین میخورد. مردی صدایش را بلند میکند نه پرسک را.

— آقا چراغ قرمز است، کهی صبر کنید.

— نتاه کنید آقا. آن زن را می بینید؟

زنی میگذرد که شاید سی سال داشته باشد. این زن کسی را بیاد میاوردو او ترا، هلیا! در میان تو و این رهگذر، دیگری نشسته است. من میدانم که تو هیچ چیز را با رویای دوردست یک دوست داشتن تعویض نخواهی کرد. تو هچنان منتظر، دلگیر و آرام خواهی نشست. نه هلیا! بازگشت، محبت را خراب نمیکند. کسی خواهد آمد و آمدن را زنده نگذاخته خواهد داشت. این زن یک لکه‌ای سیاه جاری در طول خیا بان است. یک دمت این زن در دست دختر کیست که شاید دست سال داشته باشد. هفت سال هلیا! آیا اعداد فرزندان تصورات ما نیستند؟ آیا زمان فرا اتر از ارقام سیام بر قیدارد؟ شاید هفت سال. هلیا! تو به کودکی خویش بازگشته‌ای. تو بـ۴ دنیال پروانه‌های فلزی خواهی دوید و برای دینون، نـ در خیا بان مللـ از نزد بان بالاخواهی رفت. تو مشق شبتر را میدهی دختر باغبان بنویسد. تو به او میوه‌های تازه خواهی داد. او میوه‌ها را با برادرش تقسیم نمیکند. برادر او در خفا بـ۴ سیب‌های سرخ کاغذیـ بـ۴ تصویرهاـ دنдан فرو خواهد کرد. دست تو در دست زنی است که دیگر هیچ زنی را بیاد من نمی‌آورد. تو از ترده‌های میان باغ نارنج و خانه‌ی ما بالا می‌اند و فریاد میکشی: «می‌آئی؟

من میدوم. برپشت سگ کوچکی که کنار لانه‌اش زنگیر شده دست می‌کشم. او

دمش را تکان میدهد. ما از دو سوی پرده‌ها بهم نگاه میکنیم و خنده‌های ما بهم پیویند میخورد.

زن میگذرد و پیز زن مردی میاید که صدای پایش را برگرور شکست خورد هی پائیز هی شنوم.

- هلیا بر گشته؟ من گفته بودم که یک بار گریز هیچ چیز را اثبات نمیکند. آب در کتری میجوشد. برای من کمی قهوه درست کن. من از بالای شانه نگاه میکنم. مردی آنجا ایستاده است - با پنج ورق کهنه - و دست این مرد پسری را به دنبال میکشد. پسرک برمیگردد تا به یک پیر مرد نگاه کند. دلش برای پیر مرد سوخته است. این پسر منم هلیا. شاید ده سال داشته باشد - و او در من تا بستان را زنده میکند. مردان دهی میرقصند. زنان با جامه‌های سرخ و دامن‌های پرچین پای میکویند.

- هلیا ما همینطور زندگی خواهیم کرد.

پسرک باز بر میگردد و به پیر مرد نگاه میکند. دست من در دست مردی است که پرده‌های گسیخته‌ی یک تالار را خریده است تا اطاق خوابش را با آن بیاراید. هلیا قمار بازها ورق‌های نشاندار را دوست نمیدارد. ورق‌هایی که همه از نشاندار بودن آن باخبر باشند. گوشی شکسته‌ی یک ورق، بازی را بی‌رنگ میکند. این رجعت ما به کودکی در بند دستهای سنگینی است که شوکت بازگشت را از میان می‌برد. ما هم عروسک‌های کوکی یک تقدیر بوده‌ایم که میتوانستیم ایمان به تقدیر

را مغلوب ایمان به خویش کنیم. حالیا ایمان شعریست و مرد از کنار من میگذرد .
ب⁴ پیرمرد بول میدهم. او نمیخواهد. خسته است هلیا. فقیر نیست . خشنگی، قدمها را کوتاه میکند، کوتاه تر میکند .
— من میخواهم اینجا بنشینم آقا .

— چرا اینجا؟ من شما را به یاکمه ما نخانه میبرم. من غربه نیستم آقا .
— در من شمعی روشن کنید. هرا بدآسمان بفرستید. مادر! دست بچهات را به دست من بده! آیا تو خواب رنگین دیده‌ای؟ خسته هستم. میخواهم بخوابم آقا. تو هرگک سبز هیدانی چیست؟ هیچ قانونی از رنگ سبز و بوی همار حمایت نمیکند .
ورق‌هار ادور بریزید. اینجا زلزله خواهد شد. اینجا، یکشب، عاه خواهد سوخت. جوراب‌های ابریشه‌ی خواهد سوخت، در خیابان ممل ستونهای عشق را از بلور بدل ساخته‌اند. چه فروزیز نده است ایمان، چه عابر است دوستی. سلام آقا! صلام خانم! من یک کودکم. من یاک فانوس تاشو هستم . در من شمعی روشن کنید .
روزنامه‌ها نیاس نایلون پوشیده‌اند. دایه‌آقا! این منم که برگشته‌ام. اسم این شهر چیست آقا؟ پیراهن فروشی زهزاد - اغذیه فروشی محبت - نوشیدنی‌های سرد موجود است - قانون دود و نورو فلز - مرغ‌های آویخته - سینما - فرار از جنهم - من خیس شده‌ام، من خیلی خسته هستم آقا. خواب ... تنها خواب ... بخواب هلیا، دیر .
است. دود دیدگانست را آزار میدهد. دیگر نگاه هیچکس بخار پنجره‌ات را پاک نخواهد کرد... چشمان توچه‌دارد که به شب بگوید ...
شب از من خالی است هلیا ...

از نویسنده‌ی این کتاب

منتشر شده است :

خانه‌ای برای شب هجدهی ۷ قصه

آرش در قلمرو تردید ۱۰ »

مسابا و رویای گاجرات ۱۸ »

مکانهای عمومی ۹ »

و منتشر میشود:

درون و بیرون یک داستان نویس یک داستان

قصه‌های ترکمن صحراء

مجموعه‌ی ۷ قصه هزار پایی سیاه

مجموعه‌ی ۱۰ قصه محمود آقا «کتاب اول از مردان کوچک» یک داستان

